



# KIDS WIRELESS HEADPHONES USER GUIDE



## CONTENTS

Headphones | USB Type-C charging cable | Sharing AUX cable | Warranty & User guide

**SAFETY INSTRUCTIONS:** Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.

- Wearing headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of the volume level. Use with caution and consideration.
- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- Do not use these headphones whilst operating machinery, driving, riding a motorbike or bicycle, or in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.
- The device may become warm while charging.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

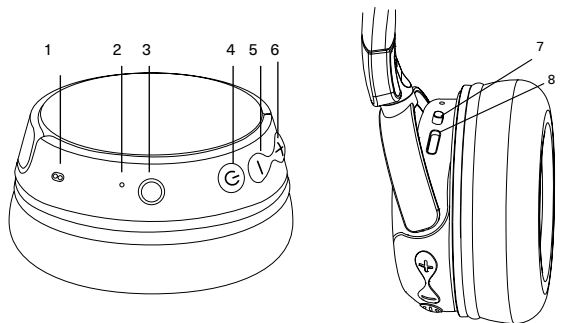
## WARNING

- This product is not a toy.
- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Do not place headphones in or near fire to avoid danger.
- Do not store the headphones in extreme temperatures, this can shorten the battery life and may affect the headphones.
- Do not use headphones during a thunderstorm to avoid irregular function and increased risk of electric shock.
- Do not use harsh chemicals or strong detergents to clean the headphones.
- Keep the headphones dry.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

**IMPORTANT!** Listening at high volume for long periods of time can result in long-term hearing damage. For your safety, do not use headphones in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.

## CONTROL OVERVIEW

1	Microphone
2	LED indicator
3	AUX cable in
4	Power on/off button
5	Volume down / Track backward
6	Volume up / Track forward
7	Volume control switch
8	Type-C charging port



## PAIR WITH BLUETOOTH DEVICES

Please ensure that the Bluetooth function has been turned on in the settings of your Bluetooth enabled device. You must pair the headphones with a Bluetooth enabled device before it can be used wirelessly. You only need to pair your headphones to each Bluetooth enabled device once. They will automatically reconnect to each device when turned on in their vicinity. If two or more devices are available, the last device paired will be the one that reconnects.

## FIRST TIME USE / PAIR TO NEW DEVICE

- On your Bluetooth device, go to "settings" -> "Bluetooth" -> turn on Bluetooth
  - Turn the headphones on by pressing the power button until the LED indicator light begins to flash. The LED indicator light will flash to detect Bluetooth enabled devices near you and will enter pairing mode.
  - "OTL KIDS BT2" will appear on the Bluetooth device list, select "OTL KIDS BT2" to establish pairing.
  - When pairing is successful the LED indicator light on the headphones will glow BLUE and flash for 5 seconds.
- When you want to play audio from another Bluetooth device, disconnect the headphones from the original device and follow steps 1-4 to re-pair the headphones with a new Bluetooth enabled device.

## USING AUX CABLE

- Connect the headphones to a smartphone, audio device or laptop (see overview diagram for location) with the sharing AUX cable or 3.5mm AUX cable(included).
- When the headphones are used with the AUX cable, all functions are disabled, including the volume control switch on earcup.

## CHARGING THE HEADPHONES

Note: Headphones will not work if charging cable is still connected. Please charge your headphones before first time use.

- When the battery is low, please charge via the included USB Type-C cable. The charging time is approximately 1-2 hours and provides up to 24 hours of continuous operation.
- The LED indicator light will be red during charging and will turn off once it is fully charged. When the battery is low, the LED indicator light will flash red.

## SPECIFICATION

- Bluetooth version: V5.1
- Chipset Information: JL AC6955F
- List of Bluetooth Protocols: A2DP/AVRCP/HFP
- Operation distance: 10 m
- Battery Voltage: 3.7 V
- Battery Capacity: 500 mAh
- Battery Charging Voltage: DC5V
- Charging Time: about 1-2 hours
- Working Time: 24 hours
- Impedance: 32 Ω
- Sensitivity: 85 dB ± 3 dB or 95 dB ± 3 dB
- Speaker Diameter: 40 mm



# CASQUE SANS FIL ENFANT GUIDE UTILISATEUR



## CONTENU

Casque | Câble de chargement USB de type C | Câble AUX de partage | Guide utilisateur et notice de garantie

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ :** Veuillez lire attentivement toutes les consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

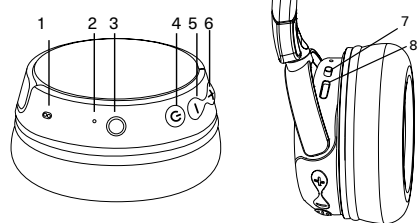
- Le port d'un casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le niveau du volume. Utilisez ce produit avec prudence et attention.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de la présence de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, l'utilisation prolongée n'est pas conseillée.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- L'appareil peut devenir chaud pendant la charge.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

## AVERTISSEMENT

- Ce produit n'est pas un jouet.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier le casque par vous-même.
- Ne placez jamais ce produit au feu ou à proximité d'une flamme, car il contient une batterie au lithium, ce qui pourrait être dangereux.
- Évitez de stocker ce produit à des températures extrêmes, cela peut réduire l'autonomie de la batterie et endommager le casque.
- Maintenez le casque au sec et ne le stockez jamais dans un environnement humide pour éviter de l'endommager.
- Évitez de faire tomber le casque, car cela pourrait l'endommager.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne branchez jamais une fiche jack dans les prises électriques.

**IMPORTANT !** L'écoute à volume élevée pendant de longues périodes peut provoquer des lésions auditives à long terme. Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce casque dans les endroits où il vous empêcherait d'entendre les bruits environnants et pourrait présenter un danger pour vous ou d'autres personnes.

## VUE D'ENSEMBLE DES COMMANDES



1	Microphone
2	Voyant LED
3	Câble AUX d'entrée
4	Bouton d'alimentation on/off
5	Baisse du volume / Piste précédente
6	Interrupteur de contrôle de volume
7	Interrupteur de contrôle de volume
8	Port de charge de type C

## COUPLAGE AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Veuillez vous assurer que la fonction Bluetooth a été activée dans les paramètres de votre appareil compatible Bluetooth. Vous devez coupler le casque avec un appareil compatible Bluetooth pour pouvoir l'utiliser sans fil. Vous n'aurez à coupler votre casque à chaque appareil compatible Bluetooth qu'une seule fois. Il se reconnectera automatiquement à chaque appareil allumé se trouvant à proximité. Si deux appareils ou plus sont disponibles, le dernier appareil couplé se reconnecte.

## PREMIÈRE UTILISATION / COUPLAGE À UN NOUVEL APPAREIL

- Sur votre appareil Bluetooth, allez aux "paramètres" -> "Bluetooth" -> activez le Bluetooth
- Allumez le casque en appuyant sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter. Le voyant LED clignote pour détecter les appareils compatibles Bluetooth à proximité et entre en mode couplage.
- "OTL KIDS BT2" va apparaître sur la liste des appareils Bluetooth, sélectionner "OTL KIDS BT2" pour établir le couplage.
- Lorsque le couplage a réussi, le voyant LED sur le casque devient bleu et clignote pendant 5 secondes. Pour écouter de la musique depuis un autre appareil Bluetooth, déconnecter le casque à partir de l'appareil d'origine et suivre les étapes 1-4 pour recoupler le casque au nouvel appareil compatible Bluetooth.

## CÂBLE AUX DE PARTAGE

- Connecter le casque à un smartphone, un appareil audio ou un ordinateur portable (voir le schéma d'ensemble pour l'emplacement) avec le câble de partage AUX ou le câble AUX 3,5mm (fourni).
- Lorsque le casque est utilisé avec le câble AUX, toutes les fonctions sont désactivées, y compris l'interrupteur de commande du volume sur l'oreillette.

## CHARGER LE CASQUE

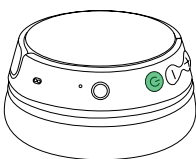
Remarque : Le casque ne fonctionnera pas si le câble de chargement est encore branché. Veuillez charger votre casque avant la première utilisation.

- Lorsque la batterie est faible, veuillez utiliser le câble USB de type C pour la charger. La durée de chargement est d'environ 1 à 2 heures et offre jusqu'à 24h d'utilisation continue.
- Le voyant LED est rouge pendant le chargement, et s'éteint une fois le casque entièrement chargé. Quand la batterie est faible, le voyant LED est rouge et clignote.

## SPÉCIFICATION

- Bluetooth V5.1
- Information chipset : JL AC6955F
- Liste des protocoles Bluetooth : A2DP/AVRCP/HFP
- Distance de fonctionnement 10 m
- Tension batterie : 3,7V
- Capacité batterie : 500mAh
- Tension de charge batterie : DC5V
- Temps de charge : 1 à 2h environ
- Durée de fonctionnement : 24h environ
- Impédance : 32 Ω
- Sensibilité : 85 dB ± 3 dB ou 95 dB ± 3 dB
- Diamètre enceinte : 40 mm

## BUTTON FUNCTION



- POWER ON** Press for 1 seconds then the headphones will turn on and enter pairing mode
- POWER OFF** Press for 3 seconds, the LED indicator light will go out and the headphones is off
- ANSWER & HANG UP THE CALL** Press the button once
- DIAL BACK (LAST CALL)** Press the button twice

- PLAY / PAUSE** Press the button once  
Note: If there's an incoming call, music will automatically stop. To continue playing music after call, simply press the button once

- VOICE ASSISTANT** Press the button for 2 seconds to activate voice assistant (i.e Siri or Google Assistant)

- VOLUME UP** Press the button as many times as you want until reach to desire volume level\*  
\*Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing

- TRACK FORWARD** Press the button for 2 seconds

- VOLUME DOWN** Press the button as many times as required until the desired volume level is reached

- TRACK BACKWARD** Press the button for 2 seconds

## TROUBLESHOOT

- When an error occurs with the headphones, please turn off the headphones and restart it to troubleshoot.
- When the headphones power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the headphones to avoid disruptions during use.
- Please see our website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) for general trouble shooting instructions.

## PRODUCT GUARANTEE AND SAFETY INFORMATION

### WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

### WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid if, when warranty service is required, the original invoice or sales slip is produced, and the serial number on the product has not been defaced.
- The manufacturer's obligations are limited to the repair or, at its discretion, replacement of the product or the defective part.
- Warranty repairs must be carried out by an authorised dealer or authorised service centre. No reimbursement will be made for repairs carried out by non-authorised parties, and any such repair work or damage to the product caused by such repair work will not be covered by the warranty.
- This product will not be considered to be defective in materials or workmanship by reason that it requires adaptation in order to conform with national or local technical or safety standards in force in any country other than those for which it was originally designed and manufactured. This warranty will not cover, and no reimbursement will be made for, any such adaptation, nor any damage which may result from it.
- This warranty covers none of the following:
  - Maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
  - Cost relating to transport, removal, or installation of the product.
  - Misuse (including the failure to use this product for its normal purpose) or incorrect installation.
  - Damage caused by lightning, water, fire, Acts of God, war, public disturbances, or other causes beyond the control of the manufacturer.
- This warranty is valid for any person who legally acquired the product during the warranty period.
- The consumer's statutory rights under any applicable legislation, whether against the retailer or the manufacturer, and whether arising under contract or otherwise, are not affected by this warranty.

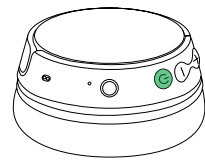
### INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

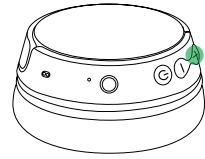


[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Made in PRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

## FONCTION DES BOUTONS



- POUR ALLUMER** Appuyer pendant 1 seconde, le casque s'allume et entre en mode couplage
- ÉTEINDRE** Appuyer pendant 3 secondes, le voyant LED s'éteint ainsi que le casque
- PRENDRE UN APPEL ET RACCROCHER**  
Appuyer le bouton une seule fois
- RAPPELER (DERNIER APPEL)**  
Appuyer le bouton deux fois
- LECTURE / PAUSE** Appuyer le bouton une seule fois  
Remarque : En cas d'appel entrant, la musique s'arrête automatiquement. Pour reprendre la lecture de la musique après un appel, appuyer une seule fois
- ASSISTANT VOCAL**  
Tenir le bouton appuyé pendant 2 secondes pour activer l'assistant vocal (Siri ou Google Assistant)
- POUR MONTER LE VOLUME**  
Appuyer sur le bouton autant de fois que nécessaire pour atteindre le niveau sonore désiré\*  
\*Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.
- PISTE SUIVANTE** Appuyer le bouton pendant 2 secondes
- BAISSER LE VOLUME** Appuyer sur le bouton autant de fois que nécessaire pour atteindre le niveau sonore désiré
- PISTE PRÉCÉDENTE** Appuyer le bouton pendant 2 secondes



## GUIDE DE DÉPANNAGE

- En cas de dysfonctionnement, éteignez le casque et redémarrez-le pour résoudre le problème.
- Lorsque le niveau de charge du casque est faible, la portée Bluetooth peut être affectée. Rechargez le casque pour éviter toute perturbation pendant l'utilisation.
- Consultez notre site Web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pour connaître les méthodes générales de dépannage.

## GARANTIE DU PRODUIT ET GUIDE INFORMATIF

### GARANTIE:

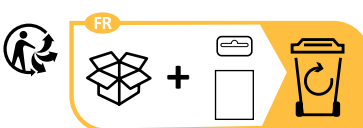
Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication. Si un service de garantie est nécessaire, l'élément doit être retourné au détaillant où il a été acheté, avec preuve d'achat à l'appui. Période de garantie : les articles achetés sur le territoire du royaume-uni sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat, tandis que les articles achetés au sein de l'ue sont garantis pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

### CONDITIONS DE LA GARANTIE

- Cette garantie est uniquement valable si, lorsque le service de garantie est requis, la facture d'origine ou le reçu de vente est produit et le numéro de série sur le produit n'a pas été abîmé.
- Les obligations du fabricant sont limitées à la réparation ou, à la discrétion du fabricant, au remplacement du produit ou de la partie défectueuse.
- Les réparations de garantie doivent être réalisées par un distributeur autorisé ou un centre de dépannage autorisé. Aucun remboursement ne sera fait pour les réparations réalisées par des parties non autorisées et de tels travaux de réparation et les dommages causés au produit par de tels travaux de réparation, ne seront pas couverts par la garantie.
- Ce produit ne sera pas considéré comme étant défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication du fait qu'il nécessite une adaptation afin de se conformer aux normes techniques ou de sécurité nationales ou locales en vigueur dans tout pays autre que celui pour lequel le produit a été conçu et fabriqué à l'origine. Cette garantie ne couvre pas une telle adaptation et aucun remboursement ne sera effectué si une telle adaptation est réalisée ou des dommages qui pourraient en résulter.
- Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:
  - entretien et réparation ou remplacement des pièces dus à l'usure normale;
  - les coûts en rapport au transport, à l'enlèvement ou à l'installation du produit;
  - l'utilisation abusive, incluant l'utilisation de ce produit à des fins non habituelles ou l'installation incorrecte;
  - les dommages causés par la foudre, l'eau, un incendie, une catastrophe naturelle, la guerre, des troubles de l'ordre public ou autre cause échappant au contrôle du fabricant.
- Cette garantie est valable pour toute personne ayant acheté légalement le produit pendant la période de garantie.
- Le droit prévu par la loi des consommateurs en vertu de toute législation applicable qu'il aille à l'encontre du détaillant ou du fabricant et qu'il provienne d'un contrat ou autre, ne sera pas affecté par cette garantie.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Fabriqué en PRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL





## KIDS DRAHTLOSE KOPFHÖRER BENUTZERHANDBUCH



### INHALT

Kopfhörer | USB-Ladekabel Typ C | Gemeinsames AUX-Kabel | Benutzerhandbuch und garantieschein

**SICHERHEITSHINWEISE:** Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

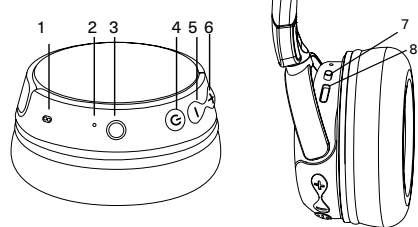
- Das Tragen von Kopfhörern beeinträchtigt Ihre Hörfähigkeit in der Umgebung, unabhängig von der Lautstärke. Verwenden Sie das Gerät mit Vorsicht und Bedacht.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Wir empfehlen, dass Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden; eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie diese Kopfhörer nicht beim Betrieb von Maschinen, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren oder in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Eigen- oder Fremdgefährdung darstellen kann.
- Stellen Sie die Lautstärke auf niedrig, bevor Sie den Ton einschalten.
- Beim Aufladen kann das Gerät warm laufen.
- Langfristig hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen.

### WARNUNG

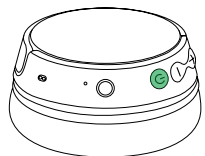
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Zerlegen, reparieren oder bearbeiten Sie die Kopfhörer nicht.
- Das Gerät wird mit einer Lithiumbatterie betrieben, legen Sie es daher nicht in eine Feuerstelle oder in die Nähe davon, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen, da dies die Batterielebensdauer verkürzen und die Kopfhörer beeinträchtigen kann.
- Bewahren Sie den Kopfhörer trocken auf und lagern Sie ihn nicht in Feuchträumen, um Schäden am Kopfhörer zu vermeiden.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen, da dies zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Stecken Sie den Klinkenstecker nicht in eine Steckdose.

**WICHTIG!** Das Hören mit hoher Lautstärke über lange Zeiträume hinweg kann zu langfristigen Gehörschäden führen. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Kopfhörer in Situationen, in denen die Unfähigkeit, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, eine Gefahr für Sie und andere darstellen könnte.

1	Mikrofon
2	LED-Anzeige
3	AUX-Kabel ein
4	Ein-/Ausschalttaste
5	Leiser / Titel zurück
6	Lauter / Titel weiter
7	Lautstärkereglern
8	Ladeanschluss Typ C



### BUTTON FUNCTION



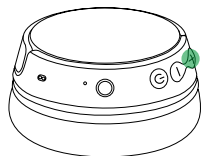
**EINSCHALTEN** Drücken Sie 1 Sekunde lang. Der Kopfhörer wird eingeschaltet und wechselt in den Kopplungsmodus  
**AUSSCHALTEN** Drücken Sie 3 Sekunden lang. Die LED-Anzeige erlischt und der Kopfhörer wird ausgeschaltet

**ANRUF ANNEHMEN UND AUFLEGEN** Drücken Sie die Taste einmal

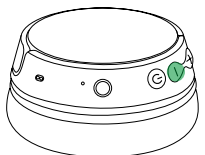
**ZURÜCKWÄHLEN (LETZTER ANRUF)** Drücken Sie die Taste zweimal

**WIEDERGABE/PAUSE** Drücken Sie die Taste einmal  
 Hinweis: Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musikwiedergabe automatisch unterbrochen. Um die Musikwiedergabe nach dem Anruf fortzusetzen, drücken Sie einfach einmal die Taste

**SPRACHASSISTENT** Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden, um den Sprachassistenten (d. h. Siri oder Google Assistant) zu aktivieren



**LAUTER** Drücken Sie die Taste so oft Sie wollen, bis Sie die gewünschte Lautstärke erreicht haben\*.  
 \*Langfristig hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen



**NUMMER VORUIT** Druk 2 seconden op de knop

**LEISER** Drücken Sie die Taste so oft wie nötig, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist

**TITEL ZURÜCK** Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden

### FEHLERBEHEBUNG

- Wenn bei den Kopfhörern ein Fehler auftritt, schalten Sie sie bitte aus und wieder an, um den Fehler zu beheben.
- Wenn der Akku der Kopfhörer schwach ist, kann dies die Bluetooth-Reichweite beeinflussen. Bitte laden Sie die Kopfhörer auf, um eine Unterbrechung während der Benutzung zu vermeiden.
- Allgemeine Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie auf unserer Website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

### KOPPLUNG MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

Bitte stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion in den Einstellungen Ihres Bluetooth-fähigen Geräts aktiviert ist. Sie müssen den Kopfhörer mit einem Bluetooth-fähigen Gerät koppeln, bevor Sie ihn drahtlos verwenden können. Sie müssen Ihren Kopfhörer nur einmal mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät koppeln. Er verbindet sich automatisch wieder mit jedem Gerät, wenn er in dessen Nähe eingeschaltet wird. Wenn zwei oder mehr Geräte verfügbar sind, wird das zuletzt gekoppelte Gerät die Verbindung wiederherstellen..

### ERSTMALIGE VERWENDUNG/KOPPLUNG MIT EINEM NEUEN GERÄT

1. Gehen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät zu „Einstellungen“ -> „Bluetooth“ -> und aktivieren Sie Bluetooth.
2. Schalten Sie den Kopfhörer ein, indem Sie die Einschalttaste drücken, bis die LED-Anzeige zu blinken beginnt. Die LED-Anzeige blinkt, um Bluetooth-fähige Geräte in Ihrer Nähe zu erkennen und den Kopplungsmodus zu aktivieren.
3. „OTL KIDS BT2“ erscheint in der Liste der Bluetooth-Geräte. Wählen Sie „OTL KIDS BT2“, um die Kopplung herzustellen.
4. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, leuchtet die LED-Anzeige am Kopfhörer BLAU und blinkt 5 Sekunden lang. Wenn Sie Audiodaten von einem anderen Bluetooth-Gerät wiedergeben möchten, trennen Sie den Kopfhörer vom ursprünglichen Gerät und führen Sie die Schritte 1-4 aus, um den Kopfhörer erneut mit einem neuen Bluetooth-Gerät zu koppeln.

### VERWENDEN DES AUX-KABELS

- Schließen Sie den Kopfhörer mit dem mitgelieferten AUX-Kabel oder 3,5-mm-AUX-Kabel an ein Smartphone, Audiogerät oder einen Laptop an (siehe Übersichtsdiagramm).
- Wenn der Kopfhörer mit dem AUX-Kabel verwendet wird, sind alle Funktionen deaktiviert, einschließlich des Lautstärkereglers an der Hörmuschel.

### AUFLADEN DES KOPFHÖRERS

Hinweis: Die Kopfhörer funktionieren nicht, wenn das Ladekabel noch angeschlossen ist.

Kopfhörer vor der ersten Verwendung bitte aufladen.

1. Wenn die Batterie schwach ist, diese über das mitgelieferte USB Typ-C Kabel bitte aufladen. Die Ladezeit beträgt etwa 1-2 Stunden und bietet bis zu 24 Stunden Dauerbetrieb.
2. Die LED-Anzeige leuchtet beim Aufladen rot und erlischt nach vollständigem Aufladen. Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED-Anzeige ro

### SPEZIFIKATIONEN

- Bluetooth V5.1
- Chipset-Informationen: JL AC6955F
- Liste der Bluetooth-Protokolle: A2DP/AVRCP/HFP
- Betriebsbereich: 10 m
- Batteriespannung: 3,7 V
- Batteriekapazität: 500 mAh
- Batterieladespannung: DC 5 V
- Ladezeit: ca. 1-2 Stunden
- Betriebszeit: ca. 24 Stunden
- Impedanz 32 Ω
- Ansprechempfindlichkeit: 85 dB ±3 dB oder 95 dB ±3 dB
- Lautsprecherdurchmesser: 40 mm
- Diamètre enceinte : 40 mm



## DRAADLOZE KOPTELEFOON VOOR KINDEREN GEBRUIKERSHANDLEIDING



### INHOUD

Koptelefoon | USB-laadkabel van type-C | UX-kabel delen | Handleiding en garantieboekje

**VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN:** Lees alle voorschriften zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Het dragen van een koptelefoon beperkt uw vermogen om geluiden om u heen te horen, ongeacht het volume. Gebruik het met voorzichtigheid en aandacht.
- Niet onderdempelen in water.
- Ongeschikt voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar vanwege de kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.
- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Gebruik deze koptelefoon niet tijdens het bedienen van machines, autorijden, motorrijden of fietsen, of in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.
- Zet het volume op een lage stand voordat u het geluid inschakelt.
- Het apparaat kan warm worden tijdens het opladen.
- Langdurige blootstelling aan hard geluid kan schade aan de trommelvliezen of gehoorverlies veroorzaken.

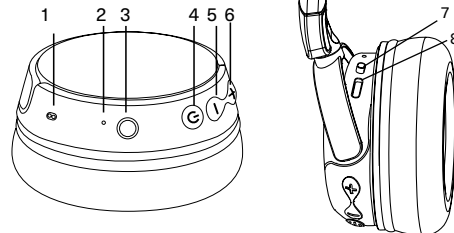
### WAARSCHUWING

- Dit product is geen speelgoed.
- Haal de koptelefoon niet uit elkaar, repareer hem niet en breng er geen wijzigingen in aan.
- Plaats het product niet in of in de buurt van vuur om gevaar te voorkomen, aangezien het een lithiumbatterij gebruikt.
- Vermijd opslag bij extreme temperaturen, dit kan de levensduur van de batterij verkorten en de koptelefoon aantasten.
- Houd de koptelefoon droog en bewaar hem niet op vochtige plaatsen om schade aan de koptelefoon te voorkomen.
- Laat de koptelefoon niet vallen, want dat kan schade aan het product veroorzaken.
- Niet onderdempelen in water.

Steek de stekker niet in een stopcontact.

**BELANGRIJK!** Lange tijd luisteren naar geluid op hoog volume kan resulteren in langdurige gehoorschade. Voor je eigen veiligheid is het belangrijk dat je de hoofdtelefoon niet gebruikt in situaties waar onvermogen om omgevingsgeluiden te horen, kan leiden tot gevaar voor jezelf of anderen.

### BEDIENINGSOVERZICHT



1	Microfoon
2	LED-indicator
3	AUX-kabelingang
4	Aan/uit-knop
5	Volume lager / Nummer achteruit
6	Volume hoger / Nummer vooruit
7	Schakelaar voor volumeregeling
8	Laadpoort van type-C

### PRODUCTGARANTIE UND-INFORMATIONEN

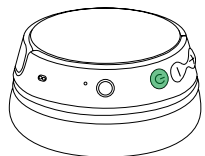
#### GARANTIE:

Dieses produkt bietet eine garantie gegen material- und verarbeitungsfehler. Wenn die garantieleistung beansprucht werden muss, ist der artikel an den händler, bei dem es erworben wurde, mit dem kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: artikel, die innerhalb des vk erworben wurden, haben einen garantietzeitraum von 12 monaten ab dem kaufdatum, wohingegen artikel, die innerhalb der eu erworben wurden, einen garantietzeitraum von 24 monaten ab dem kaufdatum haben.

#### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Diese garantie gilt nur, wenn bei in inanspruchnahme einer garantieleistung die originalrechnung oder der original-kaufbeleg vorgelegt wird und die seriennummer auf dem produkt nicht entfernt wurde.
2. Die verpflichtungen des herstellers beschränken sich auf die reparatur oder - nach eigenem ermessens - den ersatz des produkts oder defekten teils.
3. Reparaturen während der garantietzeit müssen von einem autorisierten händler oder einem autorisierten servicezentrum durchgeführt werden. Für von nicht autorisierten dritten ausgeführte reparaturen ist keine erstattung möglich und jegliche derartige reparaturen oder durch derartige reparaturen verursachte beschädigungen des produkts werden von der garantie nicht abgedeckt.
4. Dieses produkt gilt nicht als defekt in material und verarbeitung, wenn es aufgrund von nationalen oder lokalen technischen vorschriften und sicherheitsbestimmungen, welche in einem anderen land als demjenigen gelten, für das das produkt ursprünglich entworfen und gefertigt wurde, verändert werden muss. Diese garantie deckt derartige veränderungen und eventuell daraus entstehende schäden nicht ab und es ist keine erstattung möglich.
5. Diese garantie deckt die folgenden punkte nicht ab:
  - wartung und reparatur oder ersatz von teilen aufgrund von normalem verschleiß
  - kosten in zusammenhang mit dem transport, der entfernung oder der installation des produkts
  - missbrauch, einschließlich der verwendung des produkts außerhalb seines üblichen zwecks oder fehlerhafter installation
  - schäden durch blitzschlag, wasser, feuer, höhere gewalt, krieg, öffentliche unruhen oder andere gründe außerhalb der kontrolle des herstellers
6. Diese garantie gilt für jede person, die das produkt während der garantiedauer rechtmäßig erworben hat.
7. Die gesetzlichen rechte des käufers unter jeder geltenden rechtsprechung, ob gegen den einzelhändler oder hersteller, sich aus dem vertrag oder auf andere art und weise ergebend, werden von dieser garantie nicht beeinflusst.

### KNOPFUNCTIE



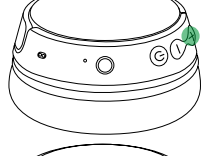
**INSCHAKELEN** Druk gedurende 1 seconde en de koptelefoon wordt ingeschakeld en gaat naar de koppelmodus  
**UITSCHAKELEN** Druk gedurende 3 seconden en het LED-indicatielampje gaat uit en de koptelefoon is uitgeschakeld

**OPROEP BEANTWOORDEN EN OPHANGEN** Druk eenmaal op de knop

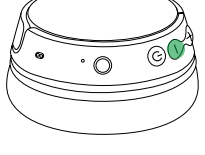
**TERUGBELLEN (LAATSTE OPROEP)** Druk tweemaal op de knop

**AFSPELEN / PAUZEREN** Druk eenmaal op de knop  
 Let op: Bij een binnenkomende oproep wordt muziek automatisch gestopt. Om door te gaan met afspelen van muziek na de oproep, drukt u gewoon eenmaal op de knop

**SPRAAKASSISTENT** Druk 2 seconden op de knop voor het activeren van de spraakassistent (d.w.z. Siri of Google Assistant)



**VOLUME HOGER** Druk zoveel keer als u wilt op de knop tot u het gewenste volumeniveau bereikt\*  
 \*Langdurige blootstelling aan hard geluid kan schade aan de trommelvliezen of gehoorverlies veroorzaken



**NUMMER VORUIT** Druk 2 seconden op de knop

**VOLUME LAGER** Druk zoveel keer als u wilt op de knop tot het gewenste volumeniveau wordt bereikt

**NUMMER ACHTERUIT** Druk 2 seconden op de knop

### PROBLEEMOPLOSSING

- Wanneer er een fout optreedt met de koptelefoon, schakel de koptelefoon dan uit en start hem opnieuw op om problemen op te kunnen lossen.
- Wanneer de koptelefoon weinig vermogen heeft, kan dit van invloed zijn op het Bluetooth-bereik. Laad de koptelefoon op om verstoringen tijdens gebruik te voorkomen.
- Raadpleeg onze website [www.otltechnoogies.com](http://www.otltechnoogies.com) voor algemene methoden voor probleemoplossing.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Hergestellt in der Volksrepublik China  
 Oceansia Trading Ltd./OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

### KOPPELEN MET BLUETOOTH-APPARATEN

Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld in de instellingen van uw Bluetooth-apparaat. U moet de koptelefoon koppelen met een Bluetooth-apparaat voordat het draadloos kan worden gebruikt. U hoeft uw koptelefoon slechts eenmaal te koppelen met elk Bluetooth-apparaat. Ze maken automatisch opnieuw verbinding met elk apparaat wanneer ze in de nabijheid daarvan worden ingeschakeld. Als twee of meerdere apparaten beschikbaar zijn, is het laatst gekoppelde apparaat degene die opnieuw verbinding maakt.

### EERSTE GEBRUIK / KOPPELEN MET NIEUW APPARAAT

1. Ga op uw Bluetooth-apparaat naar "Instellingen" -> "Bluetooth" -> en schakel Bluetooth in
2. Schakel de koptelefoon in door te drukken op de voedingsknop tot het LED-indicatielampje begint te knipperen. Het LED-indicatielampje zal knipperen om Bluetooth-apparaten bij u in de buurt te detecteren en gaat naar de koppelmodus.
3. "OTL KIDS BT2" wordt weergegeven in de lijst met Bluetooth-apparaten, selecteer "OTL KIDS BT2" om koppelen uit te voeren.
4. Bij succesvol koppelen zal het LED-indicatielampje op de koptelefoon BLAUW branden en knipperen gedurende 5 seconden.

Wanneer u audio wilt afspelen vanaf een ander Bluetooth-apparaat, verbreekt u de verbinding van de koptelefoon met het oorspronkelijke apparaat en volgt u stappen 1-4 om de koptelefoon opnieuw te koppelen met een nieuw Bluetooth-apparaat.

### AUX-KABEL GEBRUIKEN

- Sluit de koptelefoon aan op een smartphone, audio-apparaat of laptop (zie overzichtsdiagram voor locatie) met de gedeelde AUX-kabel of AUX-kabel van 3,5 mm (meegeleverd).
- Wanneer de koptelefoon wordt gebruikt met de AUX-kabel, zijn alle functies uitgeschakeld, inclusief de schakelaar voor volumeregeling op het oorstuk.

### KOPTELEFOON OPLADEN

Let op: De koptelefoon werkt niet als de laadkabel nog is aangesloten.

Laad uw koptelefoon voorafgaand aan het eerste gebruik op.

1. Wanneer de batterij bijna leeg is, moet u opladen via de meegeleverde USB Type-C-kabel. De laadtijd is ongeveer 1-2 uur en biedt tot 24 uur ononderbroken werking.
2. Het LED-indicatielampje brandt rood tijdens opladen en wordt uitgeschakeld wanneer het volledig is opgeladen. Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert de LED-indicator rood.

### SPECIFICATIE

- Bluetooth V5.1
- Informatie chipset: JL AC6955F
- Lijst met Bluetooth-protocollen A2DP/AVRCP/HFP
- Werkingsafstand: 10 m
- Batterijspanning: 3,7V
- Batterijcapaciteit: 500mAh
- Laadspanning batterij: DC5V
- Laadtijd: ongeveer 1-2 uur
- Werkingstijd: ongeveer 24 uur
- Impedantie: 32Ω
- Gevoeligheid: 85 dB ± 3 dB of 95 dB ± 3 dB
- Diameter luidspreker: 40 mm

### PRODUCTGARANTIE- EN INFORMATIEWIJZER

#### GARANTIE:

Dit product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten. Om een beroep te doen op de garantie dient het product te worden geretourneerd aan de winkelier waar het is aangeschaft. Indien het product is aangeschaft in het verenigd koninkrijk, geldt een garantietermijn van 12 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Voor een product dat is aangeschaft in de eu geldt een garantietermijn van 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop.

#### GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantie is alleen geldig als, wanneer een beroep op de garantie wordt gedaan, het oorspronkelijke aankoopbewijs of de kassabon kan worden overlegd, en het serienummer op het product niet is beschadigd.
2. De plichten van de fabrikant beperken zich tot de reparatie of, naar keuze van de fabrikant, vervanging van het product of defecte onderdeel.
3. Reparaties onder garantie dienen te worden uitgevoerd door een geautoriseerde verkoper of een geautoriseerd servicecentrum. Reparaties door een niet-geautoriseerde partij worden niet vergoed, en dergelijke reparatiewerkzaamheden of de daaruit voortvloeiende schade aan het product worden niet gedekt door deze garantie.
4. Dit product wordt niet als defect beschouwd als het moet worden aangepast om te voldoen aan nationale of lokale technische of veiligheidsnormen, die van toepassing zijn in andere landen dan het land waarvoor het is ontworpen en vervaardigd. Deze garantie voorziet niet in de vergoeding van dergelijke aanpassingen of de schade die dit mogelijk tot gevolg heeft.
5. De volgende punten vallen niet onder deze garantie:
  - onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage;
  - kosten die betrekking hebben op het transport, de verwijdering of installatie van het product;
  - incorrect gebruik, waaronder het gebruik van dit product voor doeleinden dan waarvoor het niet bestemd is, of incorrecte installatie;
  - schade veroorzaakt door bliksem, water, natuurrampen, oorlog, verstoring van de openbare orde of andere oorzaken waarop de fabrikant geen invloed heeft.
6. Deze garantie is geldig voor een ieder die dit product tijdens de garantieperiode op legale wijze heeft aangeschaft.
7. Deze garantie doet geen afbreuk aan de toepasselijke wettelijke rechten van de consument jegens de verkoper of fabrikant, voortvloeiend uit een overeenkomst of anderszins.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Hergestellt in der Volksrepublik China  
 Oceansia Trading Ltd./OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



## TRÅDLØSE BØRNEHOVEDTELEFONER BRUGERVEJLEDNING



### INDHOLD

Hovedtelefoner | USB Type-C-opladningskabel | Aux-kabel til deling | Brugervejledning og garantibrochure

**SIKKERHEDSINFORMATION:** Læs alle instruktionerne omhyggeligt før dette produkt bruges, og gem dem til fremtidig referance.

- Ved at bruge hovedtelefoner, din evne til at høre lyde omkring dig begrænses, uanset lydstyrken. Brug med forsigtighed og omtanke.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Uegnet til brug af børn under 3 år på grund af små dele, som kan forårsage kvælning.
- Vi anbefaler at børn i alderen 3-7 er under opsyn af en voksen mens de bruger produktet; længerevarende brug frarådes.
- Disse hovedtelefoner må ikke bruges mens man betjener maskiner, kører bil, motorcykel, eller cykel, eller i situationer hvor manglende evne til at høre omgivende støj kan udgøre en fare for dig selv eller andre.
- Indstil lydstyrken til lav, før du tænder for lyden.
- Enheden kan blive varm under opladning.
- Langvarig udsættelse for høj støj kan forårsage skade på trommehinder eller tab af hørelse.

### ADVARSEL

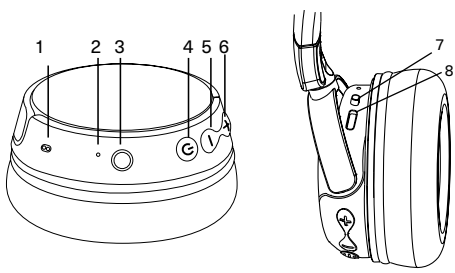
- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hovedtelefonen må ikke skilles, repareres eller ændres.
- Anbring ikke produktet i eller i nærheden af ild for at undgå fare, da det bruger et litium batteri.
- Undgå opbevaring ved ekstreme temperaturer; det kan forkorte batteriets levetid og kan påvirke hovedtelefonerne.
- Hold hovedtelefonerne tørre, og opbevar ikke hovedtelefonerne i fugtige områder for at undgå beskadigelse af hovedtelefonerne.
- Undgå at tabe hovedtelefonerne, da det kan forårsage skade på produktet.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Må ikke stikket i stikkontakter.

**VIGTIGT:** Lytning ved en høj volumen over længere tid kan resultere i varige høreskader. For din egen sikkerheds skyld bør du ikke bruge hovedtelefoner i situationer, hvor det kan være farligt for dig selv eller andre, at du ikke kan høre omgivende lyde.

Sæt ikke stikket i stikkontakter.

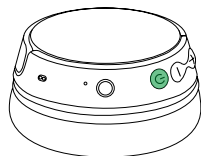
**⚠** **VIGTIGT:** Lytning ved en høj volumen over længere tid kan resultere i varige høreskader. For din egen sikkerheds skyld bør du ikke bruge hovedtelefoner i situationer, hvor det kan være farligt for dig selv eller andre, at du ikke kan høre omgivende lyde.

### OVERSIGT OVER BETJENINGSELEMENTER



1	Mikrofon
2	LED-kontrollampe
3	AUX-kabelindgang
4	Afbryder
5	Lydstyrke ned/spol et spor tilbage
6	Lydstyrke op/spol et spor frem
7	Kontakt for lydstyrkestyring
8	Type-C-opladningsport

### KNAPFUNKTION



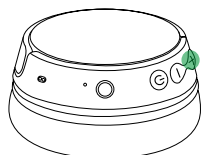
- TÆND** Tryk på denne knap i 1 sekund, hvorefter hovedtelefonerne tænder og går i parringstilstand
- SLUK** Tryk på denne knap i 3 sekunder, hvorefter LED-kontrollampen slukker, og hovedtelefonerne er slukket

- BESVAR OG AFSLUT OPKALD** Tryk på knappen én gang
- AFSLUT OPKALD** Tryk på knappen én gang

- RING TILBAGE (SIDSTE OPKALD)** Tryk på knappen to gange

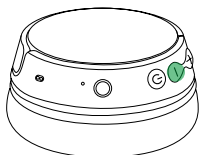
- AFSPIL/PAUSE** Tryk på knappen én gang  
Bemærk: Hvis der er et indgående opkald, stopper musikafspilningen automatisk. Hvis du vil fortsætte med at afspille musik efter et opkald, skal du blot trykke på knappen én gang

- STEMMEASSISTENT** Tryk på knappen i 2 sekunder for at aktivere stemmeassistent (dvs. Siri eller Google Assistant)



- LYDSTYRKE OP** Tryk på knappen flere gange, indtil du når det ønskede lydstyrkeniveau\*  
\*Langvarig udsættelse for høj støj kan forårsage skade på trommehinder eller tab af hørelsen

- SPOL ET SPOR FREM** Tryk på knappen i 2 sekunder



- LYDSTYRKE NED** Tryk på knappen flere gange, indtil du når det ønskede lydstyrkeniveau

- SPOL ET SPOR TILBAGE** Tryk på knappen i 2 sekunder

### FEJLFINDING

- Hvis der er fejl på hovedtelefonerne, kan du prøve at slukke dem og tænde dem igen.
- Når hovedtelefonerne er ved at løbe tør for strøm, kan Bluetooth-rækkevidden blive påvirket. Oplad hovedtelefonerne for at undgå afbrydelser under brugen.
- Se vores website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) for hjælp til fejlfinding.

### PAR MED BLUETOOTH-ENHEDER

Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er slået til i indstillingerne på din Bluetooth-baseret enhed. Du skal parre hovedtelefonerne med en Bluetooth-baseret enhed, inden de kan bruges trådløst. Du skal kun parre dine hovedtelefoner med hver Bluetooth-baseret enhed én gang. De opretter forbindelse til hver enhed automatisk, når de tændes i nærheden af dem. Hvis der er to eller flere enheder tilgængelige, er det den senest parrede enhed, der genopretter forbindelsen.

### BRUG FOR FØRSTE GANG/PAR MED EN NY ENHED

- På din Bluetooth-enhed skal du gå til "Indstillinger" --> "Bluetooth" -->, og slå Bluetooth til
- Tænd hovedtelefonerne ved at trykke på afbryderen, indtil LED-kontrollampen begynder at blinke. LED-kontrollampen blinker for at registrere Bluetooth-baserede enheder i nærheden og går i parringstilstand.
- "OTL KIDS BT2" vises på listen over Bluetooth-enheder. Vælg "OTL KIDS BT2" for at danne par.
- Når parringen udføres, lyser LED-kontrollampen på hovedtelefonerne BLÅT og blinker i 5 sekunder. Når du vil afspille lyd fra en anden Bluetooth-enhed, skal du afbryde forbindelse mellem hovedtelefonerne og den oprindelige enhed og følge trin 1-4 for at parre hovedtelefonerne med en ny Bluetooth-baseret enhed.

### SÅDAN BRUGER DU AUX-KABLET

- Slut hovedtelefonerne til en smartphone, lydenhed eller bærbar computer (se placeringen i oversigtsdiagrammet) med AUX-kablet til deling eller 3,5 mm AUX-kablet (medfølger).
- Når hovedtelefonerne bruges sammen med AUX-kablet, deaktiveres alle funktioner, herunder kontakten for styring af lydstyrke på ørekoppen.

### SÅDAN OPLADER DU HOVEDTELEFONERNE

Bemærk: Hovedtelefonerne fungerer ikke, hvis opladningskablet stadig er tilsluttet.

Oplad dine hovedtelefoner før første brug.

- Når batteriniveauet er lavt, skal du oplade ved hjælp af det medfølgende USB Type-C-kabel. Opladningstiden er ca. 1-2 timer og giver op til 24-timers uafbrudt drift.
- LED-kontrollampen lyser rødt under opladning og slukker, når hovedtelefonerne er fuldt opladet. Når batteriniveauet er lavt, blinker LED-kontrollampen rødt.

### SPECIFIKATIONER

- Bluetooth V5.1
- Chipset-Informationen: JL AC6955F
- Liste der Bluetooth-Protokolle: A2DP/AVRCP/HFP
- Betriebsbereich: 10 m
- Batteriespannung: 3,7 V
- Batteriekapazität: 500 mAh
- Batterieladespannung: DC 5 V
- Ladezeit: ca. 1-2 Stunden
- Betriebszeit: ca. 24 Stunden
- Impedanz 32 Ω
- Ansprechempfindlichkeit: 85 dB ±3 dB oder 95 dB ±3 dB
- Lautsprecherdurchmesser: 40 mm
- Diamètre enceinte : 40 mm



## CUFFIE WIRELESS PER BAMBINI GUIDA PER L'UTENTE



### CONTENUTO

Cuffie | Cavo di ricarica tipo USB | Cavo AUX condivisibile | Guida per l'uso e foglietto di garanzia

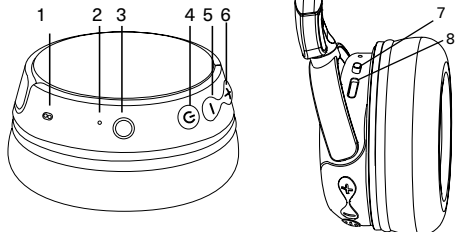
**ISTRUZIONI DI SICUREZZA:** Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.

- Indossare cuffie limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, indipendentemente dal livello di volume. Utilizzare con cautela e considerazione.
- Non immergere in acqua.
- Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni in quanto contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Non utilizzare queste cuffie mentre si azionano macchinari, si guida, si usa una moto o una bicicletta o in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per gli altri.
- Impostare il volume a un livello basso prima di attivare l'audio.
- Il dispositivo potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito.

### AVVERTENZA

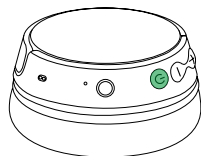
- Questo prodotto non è un giocattolo.
  - Non smontare, riparare o modificare le cuffie.
  - Non collocare il prodotto dentro o vicino a fuoco per evitare pericoli, in quanto utilizza una batteria al litio.
  - Evitare la conservazione a temperature estreme, ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e influire sulle cuffie.
  - Per evitare danni alle cuffie, mantenerle asciutte e non riporle in luoghi umidi.
  - Evitare di lasciar cadere le cuffie in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
  - Non immergere in acqua.
  - Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.
- ⚠ IMPORTANTI!** L'ascolto ad alto volume per periodi di tempo prolungati può comportare danni all'udito a lungo termine. Per la propria sicurezza, non utilizzare le cuffie in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per gli altri.

### DESCRIZIONE DEI CONTROLLI



1	Microfono
2	Spia LED
3	Ingresso cavo AUX
4	Pulsante di accensione/spegnimento
5	Riduzione del volume / Brano precedente
6	Aumento del volume / Brano successivo
7	Interruttore di controllo del volume
8	Porta di ricarica tipo C

### FUNZIONI DEI PULSANTI

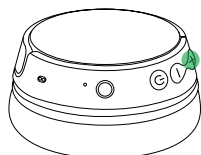


- ACCENSIONE** Premere per 1 secondo, quindi le cuffie si accendono e entrano in modalità associazione
- SPEGNIMENTO** Premere per 3 secondi, la spia LED si spegne e le cuffie sono spente

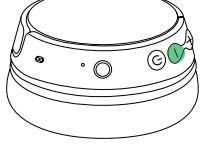
- RISPONDERE A UNA CHIAMATA E RIATTACCARE** Premere il pulsante una volta
- RICOMPORRE (ULTIMA CHIAMATA)** Premere il pulsante due volte

- RIPRODUZIONE / PAUSA** Premere il pulsante una volta  
Nota: Se c'è una chiamata in arrivo, la musica si ferma automaticamente. Per continuare a riprodurre musica dopo la chiamata, basta premere il pulsante una volta

- ASSISTENTE VOCALE** Premere il pulsante per 2 secondi per attivare l'assistente vocale (ad esempio Siri o Google Assistant)



- AUMENTO DEL VOLUME** Premere il pulsante il numero di volte necessario per raggiungere il livello di volume desiderato\*  
\*L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito



- BRANO SUCCESSIVO** Premere il pulsante per 2 secondi
- RIDUZIONE DEL VOLUME** Premere il pulsante il numero di volte necessario per raggiungere il livello di volume desiderato

- NUMMER ACHTERUIT** Druk 2 seconden op de knop

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se le cuffie non funzionano adeguatamente, provare a spegnerle e riaccenderle per risolvere il problema.
- Quando la batteria è scarica, il raggio d'azione del Bluetooth potrebbe non essere ottimale. Ricaricare le cuffie per evitare che ci siano interruzioni durante l'utilizzo.
- Visitare il nostro sito web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) per maggiori informazioni sulla risoluzione dei problemi.

### ASSOCIAZIONE CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia stata attivata nelle impostazioni del dispositivo abilitato Bluetooth. È necessario associare le cuffie con un dispositivo abilitato Bluetooth prima che possa essere utilizzato in modalità wireless. È necessario associare le cuffie a un dispositivo abilitato Bluetooth alla volta. Si riconnetteranno automaticamente a ciascun dispositivo quando vengono accese nelle loro vicinanze. Se sono disponibili due o più dispositivi, l'ultimo dispositivo associato sarà quello che si riconnette.

### PRIMO UTILIZZO / ASSOCIAZIONE A UN NUOVO DISPOSITIVO

- Sul dispositivo Bluetooth, andare su "Impostazioni" --> "Bluetooth" --> attiva Bluetooth
- Accendere le cuffie premendo il pulsante di accensione fino a quando la spia LED inizia a lampeggiare. La spia LED lampeggia per rilevare i dispositivi abilitati Bluetooth vicini e entra in modalità associazione.
- "OTL Kids BT2" compare nell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare "OTL Kids BT2" per stabilire l'associazione.
- Quando l'associazione ha esito positivo, la spia LED sulle cuffie si accende in BLU e lampeggia per 5 secondi. Quando si desidera riprodurre audio da un altro dispositivo Bluetooth, scollegare le cuffie dal dispositivo originale e seguire i passaggi da 1 a 4 per associare le cuffie con un nuovo dispositivo abilitato Bluetooth.

### USO DEL CAVO AUX

- Collegare le cuffie a uno smartphone, un dispositivo audio o un laptop (consultare lo schema generale per la posizione) con il cavo Aux condivisibile o con il cavo Aux da 3,5 mm (in dotazione).
- Quando le cuffie vengono utilizzate con il cavo AUX, tutte le funzioni sono disattivate, incluso l'interruttore di controllo del volume sugli auricolari.

### RICARICA DELLE CUFFIE

Nota: Se il cavo di ricarica è ancora collegato le cuffie non funzionano.

Caricare le cuffie prima del primo utilizzo.

- Quando la batteria è scarica, caricarla tramite il cavo USB tipo C incluso. Il tempo di ricarica è di circa 1-2 ore e fornisce fino a 24 ore di funzionamento continuo.
- La spia LED sarà accesa in rosso durante la ricarica e si spegnerà una volta completata la ricarica. Quando la batteria è scarica, la spia LED lampeggia in rosso.

### SPECIFICHE

- Bluetooth V5.1
- Informazioni sul chipset: JL AC6955F
- Elenco dei protocolli Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distanza operativa: 10 m
- Tensione della batteria: 3,7 V
- Capacità della batteria: 500 mAh
- Tensione di carica della batteria: DC 5 V
- Tempo di ricarica: circa 1-2 ore
- Tempo di funzionamento: circa 24 ore
- Impedenza: 32 Ω
- Sensibilità: 85 dB ±3 dB o 95 dB ±3 dB
- Diametro dell'auricolare: 40 mm

### GARANZIA DEL PRODOTTO E GUIDA ALLE INFORMAZIONI

#### GARANZIA:

Questo prodotto è garantito contro i guasti derivati da difetti di materiale o di lavorazione. Se è richiesto un servizio di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito al rivenditore dal quale è stato acquistato, unitamente alla prova di acquisto. Periodo di garanzia: Gli articoli acquistati nel Regno Unito sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, mentre gli articoli acquistati all'interno dell'UE sono garantiti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

#### CONDIZIONI DI GARANZIA

- Questa garanzia è valida esclusivamente se, qualora si renda necessario un intervento in garanzia, viene presentata la fattura o la ricevuta originale e il numero di serie sul prodotto non sia stato reso illeggibile.
- Gli obblighi del produttore sono limitati alla riparazione ovvero, a sua esclusiva discrezione, alla sostituzione del prodotto o della parte difettosa.
- Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite a cura di un rivenditore autorizzato o di un centro di assistenza autorizzato. Non verranno rimborsati interventi di riparazione eseguiti da parti non autorizzate ed eventuali interventi di riparazione e danni al prodotto derivanti da tali interventi di riparazione non saranno coperti dalla garanzia.
- Il prodotto non è da considerarsi difettoso per materiale o lavorazione qualora si rendano necessari adattamenti per garantire la conformità agli standard di sicurezza o tecnici locali ovvero nazionali vigenti in qualsiasi Paese diverso da quello per cui il prodotto è stato originariamente sviluppato e prodotto. La garanzia non copre né verrà rimborsato qualsiasi adattamento di tale natura né qualsiasi danno eventualmente da ciò risultante.
- La garanzia non copre alcuno dei casi seguenti:
  - Manutenzione e riparazione ovvero sostituzione di parti in conseguen za della normale usura;
  - Costi relativi al trasporto, alla rimozione ovvero all'installazione del prodotto;
  - Uso improprio, incluso l'utilizzo del prodotto per finalità diverse da quelle normali, ovvero installazione errata;
  - Danni causati da fulmini, acqua, incendi, eventi naturali, conflitti armati, disordini pubblici ovvero qualsiasi altra causa che sia al di là del control lo del produttore.
- La garanzia è valida per qualsiasi soggetto che acquisti legalmente il prodotto durante il periodo di garanzia.
- I diritti legali del consumatore in base a qualsiasi legislazione applicabile nei confronti del rivenditore ovvero del produttore, derivanti da contratto o di altro genere, sono fatti salvi dalla presente garanzia.



**RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI. CONTROLLA LE LINEE GUIDA DEL TUO COMUNE.**



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com)  
Prodotto nella Repubblica Popolare Cinese  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL  
[info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Fremstillet i Kina  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# AURICULARES INALÁMBRICOS PARA NIÑOS GUIDA PER L'UTENTE



## CONTENIDO

Auriculares | Cable de carga USB tipo C | Cable AUX compartido | Guía del usuario y folleto de garantía

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:** Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas para futuras consultas.

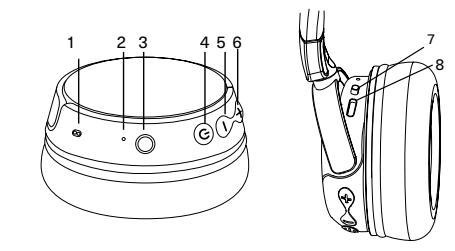
- El uso de auriculares limita su capacidad para escuchar los ruidos a su alrededor, independientemente del nivel de volumen. Utilice con precaución y consideración.
- No sumerja en agua.
- No apto para niños menores de 3 años debido a que tiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia.
- Recomendamos que los niños de 3 a 7 años sean supervisados por un adulto mientras usan el producto. No se recomienda el uso prolongado.
- No utilice estos auriculares mientras opera maquinaria, conduce, anda en motocicleta o bicicleta, o en situaciones en las que la incapacidad de escuchar el ruido del entorno puede representar un peligro para usted o para los demás.
- Ajuste el volumen a bajo antes de encender el sonido.
- El dispositivo puede calentarse durante la carga.
- La exposición prolongada a ruidos fuertes puede causar daños en los tímpanos o pérdida de la audición.

## ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- No coloque el producto dentro o cerca del fuego para evitar peligros, ya que utiliza una batería de litio.
- Evite el almacenamiento a temperaturas extremas. Esto puede acortar la duración de la batería y puede afectar los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

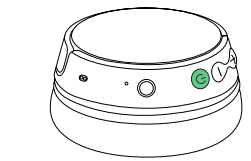
**⚠ IMPORTANTE!** L'ascolto ad alto volume per periodi di tempo prolungati può comportare danni all'udito a lungo termine. Per la propria sicurezza, non utilizzare le cuffie in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per gli altri.

## RESUMEN DEL CONTROL



1	Micrófono
2	Indicador LED
3	Cable AUX de entrada
4	Botón de encendido/apagado
5	Bajar volumen / Buscar hacia atrás
6	Subir volumen / Buscar hacia adelante
7	Interruptor de control de volumen
8	Puerto de carga tipo C

## FUNCIÓN DE LOS BOTONES



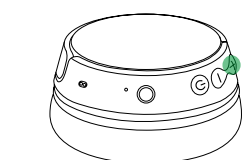
**ENCENDIDO** Pulsar durante 1 segundo; luego, los auriculares se encenderán y entrarán en modo Sincronización  
**APAGADO** Pulsar durante 3 segundos; las luz indicadora LED se apagará y los auriculares se habrán apagado

**RESPONDER A LA LLAMADA Y TERMINARLA** Pulsar el botón una vez

**VOLVER A MARCAR (LA ÚLTIMA LLAMADA)** Pulsar el botón dos veces

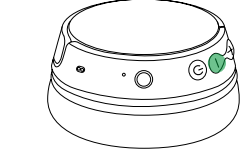
**REPRODUCIR / PAUSAR** Pulsar el botón una vez  
 Nota: si hay una llamada entrante, la música se detendrá automáticamente. Para continuar reproduciendo música después de una llamada, simplemente, pulse el botón una vez

**ASISTENTE DE VOZ** Pulsar el botón durante 2 segundos para activar el asistente de voz (es decir, Siri o el Asistente de Google)



**SUBIR EL VOLUMEN** Pulsar el botón tantas veces como sea necesario para alcanzar el nivel de volumen deseado\*  
 \*La exposición prolongada a ruidos fuertes puede causar daños en los tímpanos o pérdida de la audición

**BUSCAR HACIA ADELANT** Pulsar el botón durante 2 segundos



**BAJAR EL VOLUMEN** Pulsar el botón tantas veces como sea necesario hasta alcanzar el nivel de volumen deseado

**BUSCAR HACIA ATRÁS** Pulsar el botón durante 2 segundos

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Cuando se produzca algún error con los auriculares, apágalos y vuelve a encenderlos para solucionar el problema.
- Cuando los auriculares no tienen mucha batería, el alcance del Bluetooth puede verse afectado. Carga los auriculares para evitar interferencias durante su uso.
- Visita nuestro sitio web [www.otltechnoogies.com](http://www.otltechnoogies.com) si quieres conocer métodos de resolución de problemas generales.

## SINCRONIZACIÓN CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en los ajustes de su dispositivo. Debe sincronizar los auriculares con un dispositivo con Bluetooth activado antes de poder utilizarlo de forma inalámbrica. Solo necesita sincronizar sus auriculares con cada dispositivo una vez. Se reconectarán automáticamente a cada dispositivo cuando se enciendan cerca. Si hay dos o más dispositivos disponibles, se reconectará al último dispositivo sincronizado.

## PRIMER USO / SINCRONIZACIÓN A UN NUEVO DISPOSITIVO

1. En su dispositivo Bluetooth, vaya a «Ajustes», --> «Bluetooth» -->; encienda el Bluetooth
2. Encienda los auriculares pulsando el botón de encendido hasta que la luz indicadora LED empiece a parpadear. La luz indicadora LED parpadeará para detectar los dispositivos con Bluetooth activado cercanos y entrará en modo Sincronización.
3. Aparecerá «OTL KIDS BT2» en la lista de dispositivos Bluetooth; elija «OTL KIDS BT2» para establecer la sincronización.
4. Cuando la sincronización haya finalizado con éxito, la luz indicadora LED en los auriculares será AZUL y parpadeará durante 5 segundos.

Cuando quiera escuchar audio desde otro dispositivo Bluetooth, desconecte los auriculares del dispositivo original y siga los pasos 1-4 para volver a sincronizar los auriculares con el nuevo dispositivo con Bluetooth activado.

## USO DEL CABLE AUX

- Conectar los auriculares a un Smartphone, dispositivo de audio o portátil (ver el diagrama resumen para la ubicación) con el cable AUX compartido o con el cable AUX de 3,5 mm (incluido).
- Cuando los auriculares se utilizan con el cable AUX, todas las funciones se desactivarán, incluyendo el interruptor de control de volumen en el audífono.

## CARGA DE LOS AURICULARES

Nota: los auriculares no funcionarán si los cables de carga siguen conectados. Cargue los auriculares antes de usarlos por primera vez.

1. Cuando la batería esté baja, cárguela a través del cable USB tipo C incluido. El tiempo de carga es, aproximadamente, de 1-2 horas y proporciona hasta 24 horas de funcionamiento continuo.
2. La luz indicadora LED permanecerá ROJA durante la carga y se apagará una vez que esté completamente cargado. Cuando la batería esté baja, la luz indicadora LED parpadeará en rojo.

## ESPECIFICACIÓN

- Bluetooth V5.0
- Información de los microcircuitos: JL AC6955F
- Lista de protocolos de Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distancia de funcionamiento: 10 m
- Voltaje de la batería 3,7 V
- Capacidad de la batería: 500 mAh
- Voltaje de carga de la batería: DC5V
- Tiempo de carga: alrededor de 1-2 horas
- Tiempo de funcionamiento: alrededor de 24 horas
- Impedancia: 32 Ω
- Sensibilidad: 85 dB ± 3 dB o 95 dB ± 3 dB
- Diámetro del altavoz: 40 mm



# DOS FONES DE OUVIDO SEM FIOS PARA CRIANÇAS MANUAL DO UTILIZADOR



## CONTEÚDO

Fones de Ouvido | Cabo de carregamento USB Tipo C | Cabo AUX partilhado | Guia do usuário e folheto de garantia

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:** Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura.

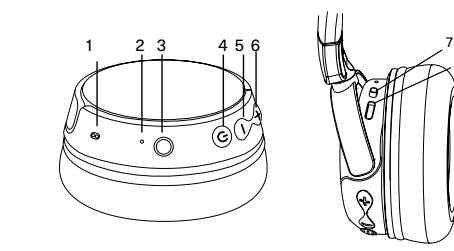
- O uso de fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir ruídos à sua volta, independentemente do nível de volume. Use com cautela e consideração.
- Não mergulhar em água.
- Inadequado de ser utilizado por crianças com menos de 3 anos de idade devido a peças pequenas que podem causar asfixia.
- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante o uso do produto, o uso prolongado não é recomendado.
- Não use esses fones de ouvido enquanto estiver operando máquinas, dirigindo, andando de moto ou bicicleta, ou em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído ao redor possa representar um perigo para você ou outras pessoas.
- Abaixar o volume antes de ligar o som.
- O dispositivo pode esquentar durante o carregamento.
- A exposição prolongada a ruídos altos pode causar danos aos tímpanos ou perda de audição.

## ADVERTÊNCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Não coloque o produto no fogo ou perto dele para evitar o perigo, pois utiliza uma bateria de litio.
- Evite o armazenamento a temperaturas extremas, isto pode encurtar a duração da bateria e pode afectar os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergulhar em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

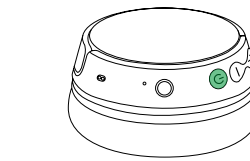
**⚠ IMPORTANTE!** A utilização dos auscultadores com o som alto, durante um longo período de tempo, pode resultar, a longo prazo, em danos na audição. Para sua segurança, não utilize os auscultadores em situações onde a incapacidade de ouvir o ruído ambiente possa representar um perigo para si ou para os outros.

## VISÃO GERAL DO CONTROLE



1	Microfone
2	Indicador LED
3	Entrada de Cabo AUX
4	Botão de ligar/desligar
5	Volume para baixo / Pista anterior
6	Volume para cima / Pista seguinte
7	Interruptor de controle do volume
8	Porta de carregamento Tipo-C

## FUNÇÃO DOS BOTÃO

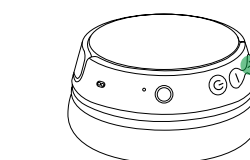


**LIGAR** Pressione durante 1 segundo então os fones de ouvido se ativarão e entrarão no modo de emparelhamento  
**DESLIGAR** Pressione durante 3 segundos, a luz LED se desligará e os fones de ouvido estarão desligados

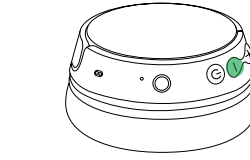
**ATENDER E DESLIGAR A CHAMADA** Pressione o botão uma vez

**MARCAR DE VOLTA (ÚLTIMA CHAMADA)** Pressione o botão duas vezes  
**REPRODUCIR / PAUSAR** Pressione o botão uma vez  
 Nota: Se chegar uma chamada, a música irá parar automaticamente. Para continuar a tocar música após a chamada, basta pressionar o botão uma vez

**ASSISTENTE DE VOZ** Pressione o botão durante 2 segundos para ativar o assistente de voz (por exemplo, Siri ou Google Assistant)



**AUMENTAR O VOLUME** Pressione o botão quantas vezes quiser até atingir o nível de volume desejado\*.  
 \* A exposição prolongada a ruídos altos pode causar danos aos tímpanos ou perda de audição



**SEGUINTE PISTA** Pressione o botão durante 2 segundos

**ABAIXAR O VOLUME** Pressione o botão tantas vezes quiser até que o nível de volume desejado seja atingido

**PISTA ANTERIOR** Pressione o botão durante 2 segundos

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se ocorrer um erro com os auscultadores, desligue os auscultadores e volte a ligá-los para resolver o problema.
- Quando a bateria dos auscultadores apresentar pouca carga, o alcance do Bluetooth pode ser afetado. Carregue os auscultadores para evitar perturbações durante a utilização.
- Consulte o nosso website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) para instruções gerais de resolução de problemas.

## EMPARELHAR COM DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Certifique-se de que a função Bluetooth foi ativada nas configurações do seu dispositivo com Bluetooth. É necessário emparelhar os fones de ouvido com um dispositivo com Bluetooth antes de poder ser utiliza-los sem fio. Só precisa de emparelhar uma vez os fones de ouvido com cada dispositivo com Bluetooth. Eles voltarão a se conectar automaticamente a cada dispositivo quando ligados na sua proximidade. Se dois ou mais dispositivos estiverem disponíveis, o último dispositivo emparelhado será o que se reconecta.

## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO / EMPARELHANDO COM UM NOVO DISPOSITIVO

1. No seu dispositivo Bluetooth, vá para "configurações" --> "Bluetooth" --> ative o Bluetooth
2. Ligue os fones de ouvido pressionando o botão de ligar/desligar até a luz LED comece a piscar. A luz LED piscará para detectar dispositivos com Bluetooth por perto de si e entrará em modo de emparelhamento.
3. "OTL KIDS BT2" aparecerá na lista de dispositivos Bluetooth, selecione "OTL KIDS BT2" para estabelecer o emparelhamento.
4. Quando o emparelhamento for bem sucedido, a luz indicadora LED nos fones de ouvido brilhara AZUL e piscará durante 5 segundos.

Quando quiser reproduzir áudio de outro dispositivo Bluetooth, desconecte os fones de ouvido do dispositivo original e siga os passos 1-4 para emparelha-los com um novo dispositivo com Bluetooth ativado.

## UTILIZANDO O CABO AUX

- Conecte os fones de ouvido a um smartphone, dispositivo áudio ou computador portátil (ver diagrama geral de localização) com o cabo AUX ou cabo AUX de 3,5 mm (incluído).
- Quando os fones de ouvido são utilizados com o cabo AUX, todas as funções são desactivadas, incluindo o controle de volume nos fones de ouvido.

## CARREGAMENTO DOS FONES DE OUVIDO

Nota: Os fones de ouvido não funcionarão se o cabo de carregamento ainda estiver conectado. Carregue seus fones de ouvido antes da primeira utilização.

1. Quando a bateria estiver fraca, por favor carregue através do cabo USB tipo C incluído. O tempo de carregamento é de aproximadamente 1-2 horas e proporciona até 24 horas de funcionamento contínuo.
2. A luz LED será vermelha durante o carregamento e irá se desligar assim que estiver totalmente carregada. Quando a bateria estiver fraca, a luz LED piscará em vermelho.

## ESPECIFICAÇÃO

- Bluetooth V5.0
- Informação sobre o Chipset: JL AC6955F
- Lista de Protocolos Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distância de operação: 10 m
- Tensão da bateria: 3.7V
- Capacidade da bateria: 500mAh
- Tensão de Carga da Bateria: DC5V
- Tempo de carregamento: cerca de 1-2 horas
- Tempo de funcionamento: cerca de 24 horas
- Impedância: 32Ω
- Sensibilidade: 85 dB ± 3 dB ou 95 dB ± 3 dB
- Diâmetro do alto-falante: 40 mm

## INFORMAÇÃO SOBRE GARANTIA E SEGURANÇA DO PRODUTO

### GARANTIA:

Este produto está abrangido por uma garantia contra defeitos materiais e de mão-de-obra. Caso seja necessário realizar um serviço de assistência ao abrigo da garantia, deverá devolver o produto ao retalhista onde este foi adquirido. Se o artigo foi adquirido no Reino Unido, o período de garantia é de 12 meses a contar da data da compra. Se o artigo foi adquirido na União Europeia, o período de garantia é de 24 meses a contar da data da compra.

### CONDIÇÕES DA GARANTIA

1. A presente garantia só é válida quando, no momento da solicitação do serviço de assistência ao abrigo da garantia, for apresentada a fatura original ou o recibo, e o número de série do produto estiver legível.
2. As obrigações do fabricante limitam-se à reparação ou, de acordo com o seu livre entendimento, à substituição do produto ou da peça defeituosa.
3. As reparações ao abrigo da garantia devem ser efetuadas por um revendedor autorizado ou centro de assistência autorizado. Não será efetuado qualquer reembolso por reparações efetuadas por terceiros não autorizados, e quaisquer trabalhos de reparação ou danos no produto causados por tais trabalhos de reparação não serão abrangidos pela garantia.
4. Este produto não será considerado defeituoso em termos materiais ou de mão-de-obra pelo facto de necessitar de ser adaptado para estar em conformidade com as normas técnicas ou de segurança nacionais ou locais em vigor em qualquer país que não aquele para o qual foi originalmente concebido e fabricado. Esta garantia não cobrirá tal adaptação, e não será feito qualquer reembolso por tal adaptação, nem cobrirá qualquer dano que possa resultar da mesma.
5. A presente garantia não cobre nenhuma das seguintes situações:
  - A manutenção e reparação ou substituição de peças devido a desgaste decorrente do uso normal.
  - Custos relacionados com o transporte, remoção ou instalação do produto.
  - Utilização indevida (incluindo a utilização deste produto para outros fins que não aqueles aos quais se destina) ou instalação incorreta.
  - Danos causados por raios, água, fogo, catástrofes naturais, guerra, distúrbios públicos, ou outras causas fora do controlo do fabricante.
6. A presente garantia é válida para qualquer pessoa que tenha adquirido legalmente o produto durante o período de garantia.
7. Os direitos legais do consumidor, ao abrigo de qualquer legislação aplicável, quer seja contra o retalhista ou contra o fabricante, e decorrentes do contrato ou de outra forma, não são afetados pela presente garantia.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Hecho en la República Popular de China  
 Oceansia Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oo



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Fabricado na RPC  
 Oceansia Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Reino Unido  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Países Baixos



## CĂȘTI WIRELESS PENTRU COPII GHID DE UTILIZARE

### CUPRINS

Căști audio | Cablu de încărcare USB tip C | Cablu AUX de partajare | Ghid de utilizare & certificat de garanție

**INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:** Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe viitoare.

- Folosirea căștilor limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul acestora. Folosiți cu precauție și considerație.
- Nu scufundați în apă.

- Nu este potrivit pentru copii cu vârsta de până la 3 ani din cauza pieselor mici care pot fi înghițite.
- Recomandăm supravegherea copiilor cu vârste cu prinde între 3 și 7 ani atunci când folosesc produsul, folosirea prelungită nu este recomandabilă.
- Nu folosiți căștile în timpul manipulării utilajelor, în timpul condusului auto, moto sau bicicletă, sau în situații în care incapacitatea de a auzi zgomotele din jur poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră și cei din jur.

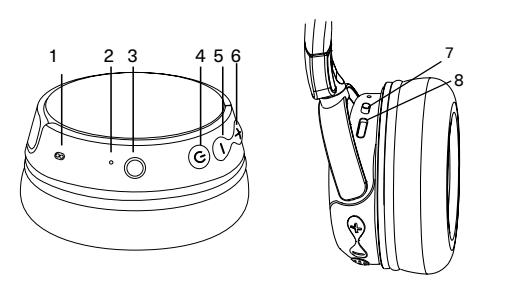
- Setați volumul la minim înainte de pornirea sunetului.
- Dispozitivul se poate încălzi în timpul încărcării.
- Expunerea pe termen lung la zgomot poate cauza leziuni urechilor sau pierderea auzului.

### AVERTIZARE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Nu plasați produsul în sau lângă foc pentru prevenirea pericolului, întrucât acesta are o baterie pe litiu.
- Evitați depozitarea la temperaturi extreme, acest lucru poate scurta viața bateriei și poate afecta căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

**⚠️ IMPORTANT!** Ascultarea la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp poate duce la deteriorarea auzului pe termen lung. Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați căști în situații în care imposibilitatea de a auzi zgomotul ambiental poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră sau pentru alții.

### DESCRIERE GENERALĂ



1	Microfon
2	Indicator LED
3	Cablu AUX
4	Buton de pornire/oprire
5	Reducere volum/ Piesa precedentă
6	Mărire volum/ Piesa următoare
7	Control volum
8	Port de încărcare tip C

### ASOCIERE CU DISPOZITIVE BLUETOOTH

Asigurați-vă că funcția Bluetooth a fost activată din setările dispozitivului dvs. compatibil Bluetooth. Trebuie să asociați căștile cu un dispozitiv compatibil Bluetooth înainte de a putea fi utilizat fără fir.

Trebuie să vă asociați căștile cu fiecare dispozitiv compatibil Bluetooth o singură dată. Se vor reconecta automat la fiecare dispozitiv atunci când sunt porniți în apropierea lor. Dacă sunt disponibile două sau mai multe dispozitive, ultimul dispozitiv asociat va fi cel care se reconectează.

### PRIMA UTILIZARE / ASOCIEREA CU UN DISPOZITIV NOU

- Pe dispozitivul Dvs. Bluetooth, mergeți la "Setări" -> "Bluetooth" -> și porniți Bluetooth-ul
- Porniți căștile apăsând butonul de pornire până când indicatorul LED începe să clipească. Indicatorul LED va clipi pentru a detecta dispozitivele compatibile Bluetooth din apropiere și va intra în modul de asociere.
- „OTL KIDS BT2” va apărea pe lista de dispozitive Bluetooth, selectați „OTL KIDS BT2” pentru a stabili împerecherea.
- Când asocierea este reușită, indicatorul LED de pe căști va lumina ALBASTRU și va clipi timp de 5 secunde. Când doriți să redați sunet de pe un alt dispozitiv Bluetooth, deconectați căștile de la dispozitivul original și urmați pașii 1-4 pentru a asocia din nou căștile cu un nou dispozitiv compatibil Bluetooth.

### UTILIZARE CABLU AUX

- Conectați căștile la un smartphone, dispozitiv audio sau laptop (consultați diagrama generală pentru locație) cu cablul AUX de partajare sau cablul AUX de 3,5 mm (inclus).
- Când căștile sunt utilizate cu cablul AUX, toate funcțiile sunt dezactivate, inclusiv comutatorul de control al volumului de pe căști.

### ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR

Observație: Căștile nu vor funcționa dacă firul de încărcare este conectat.

Vă rugăm să încărcați căștile înainte de prima utilizare.

- Când bateria este descărcată, vă rugăm să încărcați cu cablul USB Tip C inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 1-2 ore și oferă până la 24 de ore de funcționare continuă.
- ndicatorul luminos led va fi aprins continuu în timpul încărcării și se va stinge complet după ce încărcarea a fost finalizată. Când bateria este descărcată, indicatorul LED va clipi roșu.

### SPECIFICAȚII

- Bluetooth V5.1
- Informații chipset: JL AC6955F
- Listă Protocoale Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distanța de operare: 10 m
- Putere baterie: 3,7V
- Capacitate baterie: 500mAh
- Putere de alimentare a bateriei: DC5V
- Timp de încărcare: circa 1-2 ore
- Timp de funcționare: circa 24 ore
- Impedanță: 32Ω
- Sensibilitate: 85 dB ± 3 dB or 95 dB ± 3 dB
- Diametru Difuzor: 40 mm



## DJEČJE BEŽIČNE SLUŠALICE KORISNIČKI PRIRUČNIK

### SADRŽAJ

Slušalice | USB tip-C kabel za punjenje | AUX kabel za dijeljenje | Korisnički priručnik i jamstveni list

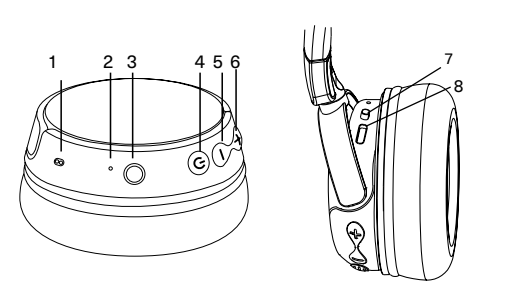
**SIGURNOSNE UPUTE:** Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

- Nošenje slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko sebe, bez obzira na razinu glasnoće. Koristite ih oprezno i obzirno.
- Ne uranjajte u vodu.

- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog sitnih dijelova koji mogu uzrokovati gušenje.
- Preporučujemo da djeca u dobi od 3-7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok koriste proizvod. Ne preporučuje se dulja uporaba.
- Ne koristite ove slušalice tijekom rada sa strojevima, vožnje automobila, motocikla ili bicikla, ili u situacijama u kojima, ukoliko niste u mogućnosti čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.

- Postavite glasnoću na nisku razinu prije nego uključite zvuk.
- Uređaj se može zagrijati tijekom punjenja.
- Dugotrajno izlaganje glasnoj buci može uzrokovati oštećenje bubnjića ili gubitak sluha.

### PREGLED UPRAVLJAČKIH ELEMENATA



1	Mikrofon
2	LED indikator
3	AUX kabel ulaz
4	Gumb za uključivanje / isključivanje
5	Smanjivanje glasnoće / zapis unatrag
6	Pojačavanje glasnoće / zapis unaprijed
7	Prekidač za kontrolu glasnoće
8	Priklijučak za punjenje tip-C

### UPARIVANJE S BLUETOOTH UREĐAJIMA

Provjerite je li Bluetooth funkcija uključena u postavkama vašeg Bluetooth uređaja. Morate upariti slušalice s uređajem koji ima Bluetooth prije nego što se mogu koristiti bežično.

Potrebno je samo jednom upariti slušalice sa svakim Bluetooth uređajem. Automatski će se ponovno povezati sa svakim uređajem kada se uključite u njihovoj blizini. Ako su dostupna dva ili više uređaja, ponovno će se povezati posljednji upareni uređaj.

### PRVA UPOTREBA / UPARIVANJE S NOVIM UREĐAJEM

- Na svom Bluetooth uređaju idite na „postavke” -> „Bluetooth” -> i uključite Bluetooth
- Uključite slušalice pritiskom na gumb za uključivanje sve dok LED indikator ne počne treperiti. LED indikator će treptati za otkrivanje Bluetooth uređaja u vašoj blizini i ući će u način rada za uparivanje.
- Na popisu Bluetooth uređaja pojavit će se „OTL KIDS BT2”. Odaberite „OTL KIDS BT2” za uspostavljanje uparivanja.
- Kada je uparivanje uspješno završeno, LED indikator na slušalicama će svijetliti PLAVO i treptati 5 sekundi. Kada želite reproducirati zvuk s drugog Bluetooth uređaja, odspojite slušalice s izvornog uređaja i slijedite korake 1-4 kako biste ponovno uparili slušalice s novim Bluetooth uređajem.

### KORIŠTENJE AUX KABELA

- Spojite slušalice s pametnim telefonom, audio uređajem ili prijenosnim računalom (pogledajte pregledni dijagram za mjesto) pomoću AUX kabela za dijeljenje ili 3,5 mm AUX kabela (uključen).
- Kada se slušalice koriste s AUX kablom, sve funkcije su onemogućene, uključujući i prekidač za kontrolu glasnoće na slušalicama.

### PUNJENJE SLUŠALICA

Napomena: Slušalice neće raditi ako je kabel za punjenje još uvijek povezan.

Molimo napunite slušalice prije prve upotrebe.

- Kada je baterija prazna, punite pomoću priloženog kabela USB tip-C. Vrijeme punjenja je otprilike 1-2 sata i osigurava do 24 sata neprekidnog rada.
- LED indikator svijetli crveno tijekom punjenja i ugasiće se nakon što se slušalice potpuno napune. Kada je baterija prazna, LED indikator trepće crveno.

### SPECIFIKACIJE

- Bluetooth V5.1
- Podaci o čipsetu: JL AC6955F
- Popis Bluetooth protokola: A2DP/AVRCP/HFP
- Radna udaljenost: 10m
- Napon baterije: 3,7 V
- Kapacitet baterije: 500mAh
- Napon punjenja baterije: DC 5 V
- Vrijeme punjenja: oko 1-2 sata
- Vrijeme rada: oko 24 sata
- Impedancija: 32Ω
- Osjetljivost: 85 dB ± 3 dB ili 95 dB ± 3 dB
- Promjer zvučnika: 40mm

### FUNKCIJA BUTONULUI



- 🔴 ⏻** **PORNIRE** Apăsati timp de 1 secundă, apoi căștile se vor porni și vor intra în modul de asociere
- 🟢 ⏻** **OPRIREA ALIMENTĂRII** Apăsati timp de 3 secunde, indicatorul LED se va stinge și căștile sunt oprite

- 🟢 📞** **PORNIRE/ÎNCHIDERE APEL TELEFONIC** Apăsati butonul o dată
- 🟢 📞** **SUNAȚI ÎNAPOI (ULTIMUL APEL)** Apăsati butonul de două ori

- 🟢 📞** **REDARE/PAUZĂ** Apăsati butonul o dată
- Observație: Dacă primiți un apel, muzica se va opri automat. Pentru a continua redarea muzicii după apel, pur și simplu apăsați butonul o dată

- 🟢 🗣️** **ASISTENT VOCAL** Apăsati butonul timp de 2 secunde pentru a activa asistentul vocal (adică Siri sau Google Assistant)

- 🟢 🗣️ 🔊** **MĂRIRE VOLUM** Apăsati butonul de câte ori doriți până ajungeți la nivelul dorit de volum\*  
\*Expunerea pe termen lung la zgomot puternic poate provoca deteriorarea timpanelor sau pierderea auzului

- 🟢 ⏮️** **PIESA SUCCESIVĂ** Apăsati butonul timp de 2 secunde

- 🟢 🔊 🔊** **REDUCERE VOLUM** Apăsati butonul de câte ori este necesar, până când este atins nivelul dorit de volum

- 🟢 ⏮️** **PIESA PRECEDENTĂ** Apăsati butonul timp de 2 secunde

### DEPANARE

- Când apare o eroare la căști, opriti căștile și reporniți-le pentru depanare.
- Când nivelul de încărcare al căștilor este scăzut, este posibil ca raza Bluetooth-ului să fie afectată. Încărcați căștile pentru a evita întreruperile în timpul utilizării.
- Vă rugăm să consultați site-ul nostru [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pentru instrucțiuni generale de depanare.

### GARANȚIE DE PRODUS ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

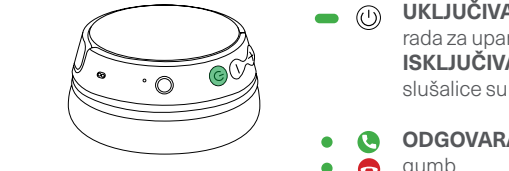
#### GARANȚIE:

Acest produs este garantat împotriva materialelor și a manoperei defecte. Dacă este necesar serviciul de garanție, trebuie să returnați produsul la comerciantul cu amănuntul de unde a fost achiziționat. În cazul în care produsul a fost achiziționat în Regatul Unit, perioada de garanție este de 12 luni de la data achiziției. Dacă a fost achiziționat în UE, perioada de garanție este de 24 luni de la data achiziției.

#### CONDIȚII DE GARANȚIE

- Această garanție este valabilă numai dacă, atunci când este necesar service-ul de garanție, este prezentată factura originală sau certificatul de vânzare, iar numărul de serie de pe produs nu a fost deteriorat.
- Obligațiile producătorului sunt limitate la repararea sau, la libera sa alegere, înlocuirea produsului sau a piesei defecte.
- Reparațiile acoperite de garanție trebuie efectuate de un distribuitor autorizat sau de un centru de service autorizat. Nu se va efectua nicio rambursare pentru reparațiile efectuate de către părți neautorizate, iar orice astfel de reparație sau deteriorare a produsului cauzată de o astfel de reparație nu va fi acoperită de garanție.
- Acest produs nu va fi considerat defect din punct de vedere al materialelor sau manoperei din cauza faptului că necesită adaptare pentru a se conforma standardelor tehnice sau de siguranță naționale sau locale în vigoare în orice țară, alta decât cele pentru care a fost proiectat și fabricat inițial. Această garanție nu va acoperi și nu va fi efectuată nicio rambursare pentru nicio astfel de adaptare și nici o deteriorare care poate rezulta din acestea.
- Această garanție nu acoperă niciuna dintre următoarele:
  - Întreținerea și repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
  - Costuri legate de transportul, eliminarea sau instalarea produsului.
  - Utilizare necorespunzătoare (inclusiv neutilizarea acestui produs în scopul său normal) sau instalare incorectă.
  - Daune cauzate de fulgere, apă, foc, calamități naturale, război, perturbări publice sau alte cauze care sunt independente de voința producătorului.
- Această garanție este valabilă pentru orice persoană care a achiziționat legal produsul în timpul perioadei de garanție.
- Drepturile legale ale consumatorului în temeiul oricărei legislații aplicabile, fie împotriva comerciantului cu amănuntul sau a producătorului, și dacă apar în baza contractului sau în alt mod, nu sunt afectate de această garanție.

### FUNKCIJA GUMBA



- 🟢 🔊** **UKLJUČIVANJE** Pritisnite 1 sekundu. Slušalice će se uključiti i ući u način rada za uparivanje
- 🟢 🔊** **ISKLJUČIVANJE** Pritisnite 3 secunde. LED indikator će se ugasi i slušalice su isključene

- 🟢 📞** **ODGOVARANJE NA POZIV I PREKIDANJE POZIVA** Jednom pritisnite gumb
- 🟢 📞** **PONOVNO BIRANJE (ZADNJI POZIV)** Dvapat pritisnite gumb
- 🟢 📞** **REPRODUKCIJA / PAUZA** Jednom pritisnite gumb

- 🟢 🗣️** **GLASOVNI ASISTENT** Pritisnite tipku 2 sekunde kako biste aktivirali glasovnog asistenta (npr. Siri ili Google Assistant )

- 🟢 🔊 🔊** **POJAČAVANJE GLASNOĆE** Pritisnite gumb koliko god puta želite dok ne postignete željenu razinu glasnoće\*  
\*Dugotrajno izlaganje glasnoj buci može uzrokovati oštećenje bubnjića ili gubitak sluha

- 🟢 ⏮️** **ZAPIS NAPRIJED** Pritisnite gumb na 2 sekunde

- 🟢 🔊 🔊** **SMANJIVANJE GLASNOĆE** Pritisnite gumb koliko god puta je potrebno dok ne postignete željenu razinu glasnoće

- 🟢 ⏮️** **ZAPIS UNATRAG** Pritisnite gumb na 2 sekunde

### RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Kada se pojavi greška sa slušalicama, isključite slušalice i ponovno pokrenite.
- Kada je baterija slušalica slaba, Bluetooth domet može biti smanjen. Napunite slušalice kako biste izbjegli smetnje tijekom korištenja.
- Posjetite našu stranicu [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) za opće upute za tješavanje problema.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Fabricat în RPC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, Londra SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Proizvedeno u Kini  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



## BREŽIČNE SLUŠALKE KIDS NAVODILA ZA UPORABO

### VSEBINA

Slušalke | Polnilni kabel USB tipa C | Kabel AUX | Uporabniški priročnik in garancijski list

**VARNOSTNA NAVODILA:** Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

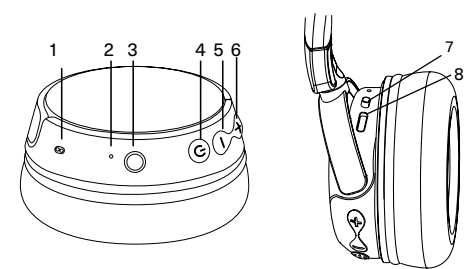
- Nošenje naglavnih slušalk omejuje vašo sposobnost zaznavanja zvokov okoli sebe, ne glede na raven glasnosti. Uporabljajte previdno in preudarno.
- Ne potaplajte v vodo.
- Izdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 3 let, zaradi majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.
- Priporočamo, da so otroci, stari 3-7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem strojev, vožnjo, vožnjo z motorjem ali kolesom ali v situacijah, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali za druge.
- Pred vklopom zvoka nastavite glasnost na nizko.
- Naprava se lahko med polnjenjem segreje.
- Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu lahko povzroči poškodbe bobničev ali izgubo sluha.

### OPOZORILO

- Ta izdelek ni igrača.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Izdelka ne postavljajte v ogenj ali blizu njega, da se izognete nevarnosti, saj uporablja litijevo baterijo.
- Izogibajte se shranjevanju pri ekstremnih temperaturah, to lahko skrajša življenjsko dobo baterije in lahko vpliva na slušalko.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da se izognete poškodbam slušalk.
- Slušalke zaščitite pred padcem, saj se lahko izdelek poškoduje.
- Ne potaplajte v vodo.
- Vtikača ne vstavljajte v električne vtičnice.

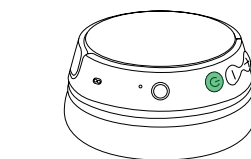
**⚠️ POMEMBNO!** Dolgotrajno poslušanje pri visoki glasnosti lahko povzroči okvaro sluha. Zaradi vaše varnosti ne uporabljajte slušalk v primerih, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali za druge.

### PREGLLED NADZORNIH SISTEMOV



1	Mikrofon
2	Indikatorna lučka LED
3	Vhod za kabel AUX
4	Gumb za vklop/izklop
5	Zmanjšanje glasnosti/prejšnja skladba
6	Povečanje glasnosti/naslednja skladba
7	Stikalo za nadzor glasnosti
8	Vhod za polnilni kabel USB tipa C

### FUNKCIJE GUMBOV



- ➡️ **VKLOP** Pritisnite in držite eno sekundo; slušalke se bodo vklopile in vstopile v način povezovanja
- ➡️ **IZKLOP** Pritisnite in držite tri sekunde; indikatorna lučka LED se bo ugasnila, slušalke pa se bodo izklopile

- 🗨️ **ODGOVORI IN ODLOŽI KLIC** Gumb pritisnite enkrat
- 📞 **POKLIČI NAZAJ (ZADNJI KLIC)** Gumb pritisnite dvakrat

- 🎧 **IGRA/PREMOR** Gumb pritisnite enkrat  
Opomba: Ko prejmete klic, se bo glasba samodejno ustavila. Za nadaljevanje predvajanja glasbe po klicu pritisnite gumb enkrat

- 📱 **GLASOVNO UPRAVLJANJE** Pritisnite gumb za dve sekundi, da vklopite glasovno upravljanje (tj. Siri ali Google Assistant)

- 🔊 **POVEČANJE GLASNOSTI** Gumb pritisnite kolikor krat želite, dokler ne dosežete zelene glasnosti\*  
\*Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu lahko povzroči poškodbe bobničev ali izgubo sluha

- ➡️ **NASLEDNJA SKLADBA** Pritisnite gumb za dve sekundi

- 🔊 **ZMANJŠANJE GLASNOSTI** Gumb pritisnite kolikor krat želite, dokler ne dosežete zelene glasnosti

- ➡️ **PREJŠNJA SKLADBA** Pritisnite gumb za dve sekundi

### ODPRAVLJANJE TEŽAV

- Ko pride do napake s slušalkami, izklopite slušalko in jih znova vklopite, da odpravite težave.
- Ko je baterija slušalk nizka, lahko to vpliva na Bluetooth doseg. Napolnite slušalko, da se izognete motnjam med uporabo.

### POVEZOVANJE Z NAPRAVAMI BLUETOOTH

Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth vklopljena v nastavitvah vaše naprave, ki podpira povezavo Bluetooth. Slušalke morate povezati z napravo, ki podpira povezavo Bluetooth, preden jo lahko uporabljate brezžično. Z vsako napravo, ki podpira povezavo Bluetooth, morate slušalke povezati samo enkrat. Ko slušalke vklopite v bližini naprave, se bodo z njimi samodejno znova povezale. Če imate dve ali več naprav, se bodo slušalke povezale s tisto napravo, s katero so se povezala nazadnje.

### PRVA UPORABA/POVEZOVANJE Z NOVO NAPRAVO

1. V napravi s povezavo Bluetooth pojdite na »Nastavitve« --> »Bluetooth« --> in vklopite povezavo Bluetooth.
2. Slušalke vklopite s pritiskom na gumb za vklop, dokler lučka LED ne začne utripati. Indikatorna lučka LED bo med utripanjem zaznala bližnje naprave s povezavo Bluetooth in prešla v način povezovanja.
3. Na seznamu naprav Bluetooth se bo prikazal naziv »OTL KIDS BT2«; izberite naziv »OTL KIDS BT2«, da vzpostavite povezavo.
4. Ko je povezovanje uspešno, indikatorna lučka LED na slušalkah zasveti MODRO in utripa 5 sekund. Če želite predvajati zvok iz druge naprave s povezavo Bluetooth, prekinite povezavo med slušalkami in prvotno napravo ter sledite korakom 1–4, da povežete slušalko z novo napravo, ki podpira povezavo Bluetooth.

### UPORABA KABLA AUX

- Povežite slušalko s pametnim telefonom, avdio napravo ali prenosnikom (za lokacijo glejte pregledni diagram) s kablom AUX ali 3,5 mm kablom AUX (priložen).
- Če slušalko uporabljate s kablom AUX, so vse funkcije onemogočene na slušalki, vključno s stikalom za nadzor glasnosti.

### POLNENJE SLUŠALK

Opomba: Slušalke ne bodo delovale, če je polnilni kabel še vedno priključen.

Pred prvo uporabo napolnite slušalko.

1. Ko je baterija skoraj prazna, jo polnite preko priloženega kabla USB tipa C. Čas polnjenja je približno 1–2 uri in zagotavlja do 24 ur neprekinjenega delovanja.
2. Indikatorna lučka LED bo med polnjenjem svetila rdeče in se bo ugasnila, ko bodo slušalke popolnoma napolnjene. Ko je baterija prazna, indikatorna lučka LED utripa rdeče.

### SPECIFIKACIJA

- Bluetooth V5.0
- Informacije o naboru čipov (Chipset): JL AC6955F
- Seznam protokolov Bluetooth A2DP/AVRCP/HFP
- Razdalja delovanja: 10 m
- Napetost baterije: 3,7 V
- Zmogljivost baterije: 500 mAh
- Napetost polnjenja baterije: DC 5 V
- Čas polnjenja: pribl. 1–2 uri
- Čas delovanja: pribl. 24 ur
- Impedanca: 32 Ω
- Občutljivost: 85 dB ± 3 dB ali 95 dB ± 3 dB
- Premer zvočnika: 40 mm



## VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓ GYEREKEKNEK FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ



### TARTALOM

Fejhallgató | C-típusú USB töltőkábel | Megosztó AUX kábel | Felhasználói útmutató és garanciajegy

**BIZTOBIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:** A termék használata előtt figyelmesen olvassa végig az összes utasítást, és őrizzze meg azokat jövőbeli referenciaként.

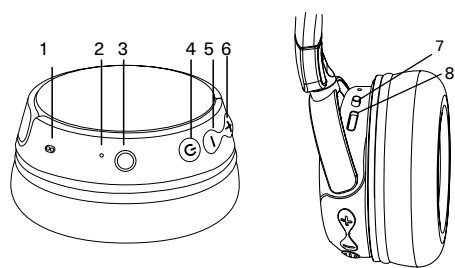
- A fejhallgató viselésével ön korlátozottan fogja hallani az önt körülvevő hangokat - tekintet nélkül a hangerőszintre. Körültekingtően és megfontoltan használja.
- Ne merítse vízbe.
- Három év alatti gyermekek számára nem megfelelő, mivel az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- avasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felnőtt felügyelete alatt használják a terméket. A termék hosszan tartó használata nem javasolt.
- Ne használja a fejhallgatót nehézgépek kezelése, vezetés, motorbiciklizés vagy kerékpározás közben, illetve olyan helyzetekben, ahol a környező hangok érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra.
- A hang bekapcsolása előtt állítsa alacsony értékre a hangerőt.
- Feltöltés alatt a készülék felmelegedhet.
- A hangos zajnak való hosszú idejű kitettség a dobhártyák sérülését vagy hallásvesztést okozhat.

### FIGYELMEZTÉS

- Ez a termék nem játékszer.
- Ne szedje szét, javítsa vagy módosítsa a fejhallgatót.
- Ne helyezze a terméket tűzbe vagy tűz közelébe, mivel a benne található lítium akkumulátor veszélyhelyzetet okozhat.
- Kerülje az extrém hőmérsékleten történő tárolást, mivel ez rövidítheti az akkumulátor élettartamát és hatással lehet a fejhallgatóra.
- Tartsa szárazon a fejhallgatót, és ne tárolja azt nedves helyen, ezzel elkerülhető a fejhallgató károsodása.
- Kerülje a fejhallgató leejtését, mivel ez a termék károsodását eredményezheti
- Ne merítse vízbe.
- Ne csatlakoztassa a jack csatlakozót elektromos aljzatba.

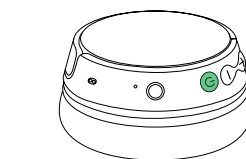
**⚠️ FONTOS!** A hosszú ideig tartó, nagy hangerővel történő zenehallgatás tartós halláskárosodást okozhat. Saját biztonsága érdekében ne használja a fejhallgatót olyan szituációkban, amikor a környező zaj veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra nézve.

### VEZÉRLÉS ÁTTEKINTÉSE



1	Mikrofon
2	LED jelző
3	AUX kábel be
4	Be-/kikapcsoló gomb
5	Hangerő csökkentése / Visszatekerés
6	Hangerő növelés / Előretekerés
7	Hangerőszabályozó gomb
8	C típusú töltőnyílás

### GOMBOK FUNKCIÓI



- ➡️ **BEKAPCSOLÁS** Tartsa nyomva 1 másodpercig, a fejhallgató bekapcsol és megkezdje a párosítást
- ➡️ **KIKAPCSOLÁS** Tartsa nyomva 3 másodpercig, a LED jelzőfény kialszik és a fejhallgató kikapcsol

- 🗨️ **HÍVÁS FOGADÁSA ÉS HÍVÁS BEFEJEZÉSE** Nyomja meg a gombot egyszer
- 📞 **ÚJRATÁRCSÁZÁS (UTOLSÓ HÍVÁS)** Nyomja meg a gombot kétszer

- 🎧 **LEJÁTSZÁS / SZÜNET** Nyomja meg a gombot egyszer  
Megjegyzés: Bejövő hívás esetén a zene automatikusan leáll. A hívást követően a zenelejátszás folytatásához csak nyomja meg a gombot egyszer

- 📱 **HANGSEGÉD** Tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig a hangsegéd funkció aktiválásához (pl. Siri vagy Google Assistant)

- 🔊 **HANGERŐ NÖVELÉSE** Nyomja meg a gombot bármennyiszor a kívánt hangerőszint eléréséig\*  
\*A hangos zajnak való hosszú idejű kitettség a dobhártyák sérülését vagy hallásvesztést okozhat

- 🔊 **ELŐRETEKERÉS** Tartsa a gombot lenyomva 2 másodpercig
- 🔊 **HANGERŐ CSÖKKENTÉSE** Nyomja meg a gombot bármennyiszor a kívánt hangerőszint eléréséig

- ➡️ **VISSZATEKERÉS** Tartsa a gombot lenyomva 2 másodpercig

### HIBAELHÁRÍTÁS

- A fejhallgató meghibásodása esetén kapcsolja ki a fejhallgatót, majd indítsa újra a hibaelhárításhoz.
- A fejhallgató alacsony töltöttsége károsan befolyásolhatja a Bluetooth hatótávolságát. Kérjük, töltsse fel a fejhallgatót a használat közbeni zavarok elkerülése érdekében.
- A [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) címen található weblapunkon általános hibaelhárítási útmutatót talál.

### PÁROSÍTÁS BLUETOOTH ESZKÖZÖKKEL

Ügyeljen arra, hogy a Bluetooth-képes eszköz beállításaiában bekapcsolja a Bluetooth-funkciót. A fejhallgatót párosítani kell a Bluetooth-képes eszközzel a vezeték nélküli használatához. Minden Bluetooth-képes eszközzel elegendő egyszer párosítani a fejhallgatót. Automatikusan csatlakozik a közelében bekapcsolt minden egyes eszközhöz. Két vagy több elérhető eszköz esetén az utolsóként párosított eszköz fog elsőként csatlakozni.

### ELSŐ HASZNÁLAT / PÁROSÍTÁS ÚJ ESZKÖZZEL

1. A Bluetooth-eszközön lépjen a „beállítás” --> menü „Bluetooth” --> elemére a Bluetooth bekapcsolásához
2. Kapcsolja be a fejhallgatót a bekapcsológomb nyomva tartásával, amíg a LED jelzőfény villogni nem kezd. A LED jelzőfény villogása jelzi az Ön közelében található Bluetooth-képes eszközök keresését és a párosítás megkezdését.
3. Az „OTL KIDS BT2” elem megjelenik a Bluetooth eszközlistán, válassza ki az „OTL KIDS BT2” elemet a párosításhoz.
4. Amennyiben a párosítás sikeres, a fejhallgatón található LED jelzőfény KÉK színnel világít és 5 másodpercig villog. Amennyiben másik Bluetooth-eszközt kíván audiót lejátszani, csatlakoztassa e a fejhallgatót az eredeti készülékről, és kövesse az 1-4. lépést a fejhallgatók új Bluetooth-képes eszközzel történő párosításához.

### AUX KÁBEL HASZNÁLATA

- Csatlakoztassa a fejhallgatót okostelefonhoz, audiokészülékhez vagy laptopoz (a helyet lásd az áttekintő ábrán) a 3,5 mm-es megosztó AUX kábellel (mellékelve).
- A fejhallgató AUX kábellel történő használata esetén minden funkció letiltásra kerül, a fülhallgatón található hangerőszabályozó gombbal együtt.

### A FEJHALLGATÓ TÖLTÉSE

Megjegyzés: A fejhallgató nem működik, ha a töltőkábel még mindig csatlakoztatva van.

Az első használat előtt töltsse fel a fejhallgatót.

1. Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén töltsse fel a mellékelt C-típusú USB-kábellel. A töltési idő körülbelül 1-2 óra, és legfeljebb 24 óra folyamatos működést biztosít.
2. A LED jelzőfény töltés közben pirosan világít és kikapcsol, ha a készülék teljesen feltöltött. Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén a LED jelzőfény pirosan villog.

### SPECIFIKÁCIÓ

- Bluetooth V5.1
- Chipset adat: JL AC6955F
- Bluetooth protokollok jegyzéke: A2DP/AVRCP/HFP
- Hatótávolság: 10 m
- Akkumulátor feszültsége: 3,7 V
- Akkumulátor kapacitása: 500 mAh
- Akkumulátor töltési feszültsége: DC 5 V
- Töltési idő: kb. 1-2 óra
- Működési idő: kb. 24 óra
- Impedancia: 32 Ω
- Érzékenység: 85 dB ± 3 dB vagy 95 dB ± 3 dB
- Hangszóró átmérője: 40 mm

### A TERMÉKRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

#### JÓTÁLLÁS:

Jelen termékre anyag- és megmunkálási jótállás vonatkozik. Ha igénybe szeretné venni a jótállási szolgáltatást, vigye vissza a terméket a kereskedőhöz, akitől megvásárolta. Ha a terméket az Egyesült Királyságban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 12 hónap. Ha a terméket az EU-ban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 24 hónap.

#### A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI

1. A jótállási szolgáltatás igénybevételekor jelen jótállás csak az eredeti számla vagy nyugta ellenében érvényes, illetve ha a termék sorozatszáma nincs megrongálva.
2. A gyártó kötelezettségei a termék vagy a meghibásodott alkatrész javítására - illetve belátása szerint, - cseréjére korlátozódnak.
3. A garanciális javításokat a hivatalos forgalmazónak vagy hivatalos szervizközpontnak kell elvégeznie. A nem hivatalos felek által elvégzett javítások esetén nem igényelhető garanciális visszatérítés, mivel az ilyen jellegű javítási munkákra, vagy az adott javítások által a terméken okozott károsodásra a jótállás nem vonatkozik.
4. Jelen termék esetén nem minősül hibásnak az anyaga vagy megmunkálása tekintetében, ha a módosítás azért szükséges, hogy megfeleljen az érvényben lévő nemzeti vagy helyi, műszaki vagy biztonsági szabványoknak olyan országban, amely eltér gyártás vagy tervezés helyétől. A jótállás nem vonatkozik - ezáltal nem igényelhető garanciális visszatérítés,- az ilyen jellegű módosításokra, illetve az azokból eredő károsodásra.
5. Jelen jótállás az alábbiak egyikére sem vonatkozik:
  - A normál használat során elhasználódott alkatrészek karbantartása, javítása, vagy cseréje.
  - A termék szállítással, eltávolítással vagy telepítésével kapcsolatos költségek.
  - Helytelen használat (ideértve a termék rendeltetészerű céljától eltérő használatát) vagy helytelen telepítés.
  - Villámás, víz, tűz, természeti katasztrófa, háború, zavargások által okozott károk, vagy egyéb okok, melyek túlmútatnak a gyártó hatáskörén.
6. A jótállás minden személyre vonatkozik, aki jogosan szerezte be a terméket a jótállási időtartam alatt.
7. Jelen jótállás nincs hatással az ügyfél törvényekben meghatározott jogaira, az alkalmazandó törvénykezés értelmében, a forgalmazóval vagy a gyártóval szemben, akár a szerződés vagy egyéb alapján állnak fenn.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Made in PRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Kínában készült  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



## SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE DLA DZIECI INSTRUKCJA OBSŁUGI



### SPIS TREŚCI

Sluchawki | Przewód ładujący USB Typ-C | Rozdzielacz przewodu AUX | Podręcznik użytkownika i ulotka gwarancyjna

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Używanie słuchawek ogranicza zdolność słyszenia odgłosów otoczenia, niezależnie od ustawionego poziomu głośności. Należy ich używać z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności.
- Nie zanurzać słuchawek w wodzie.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe elementy, które mogą spowodować zadławienie.
- Zalecamy, aby dzieci w wieku 3–7 lat były podczas używania słuchawek nadzorowane przez osobę dorosłą — nie zaleca się dłuższego użytkowania.
- Nie używać słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia pojazdu, jazdy motocyklem lub rowerem ani w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia odgłosów otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas grozi uszkodzeniem bębenków lub utratą słuchu.

### OSTRZEŻENIA

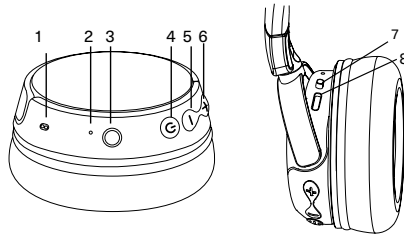
- Urządzenie nie jest zabawką.

- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować słuchawek.
- Nie przechowywać słuchawek w ekstremalnych temperaturach, ponieważ może to skrócić żywotność baterii i wpłynąć na działanie słuchawek.
- Nie należy umieszczać produktu w ogniu lub w jego pobliżu, aby uniknąć niebezpieczeństwa, ponieważ w urządzeniu zastosowano baterię litową.
- Unikaj używania wskaźnika w pobliżu oczu dzieci lub zwierząt.
- Nie należy używać słuchawek podczas burzy, aby uniknąć nieprawidłowego działania i zwiększonego ryzyka porażenia prądem.
- Do czyszczenia słuchawek nie należy używać ostrych środków chemicznych ani silnych detergentów.
- Sluchawki należy przechowywać w suchym miejscu.
- Unikaj upuszczania słuchawek, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

**UWAGA!** Słuchanie głośnych dźwięków przez dłuższy czas może spowodować długotrwałe uszkodzenie słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa

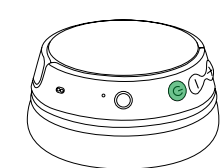
nie należy używać słuchawek w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia dźwięków z otoczenia może stanowić zagrożenie dla siebie lub innych.

### PRZEGLĄD FUNKCJI KONTROLNYCH



1	Mikrofon
2	Wskaźnik LED
3	Wejście przewodu AUX
4	Przycisk włączania/wyłączania
5	Zmniejszanie głośności / Przewijanie do tyłu
6	Zwiększanie głośności / Przewijanie do przodu
7	Przełącznik regulacji głośności

### FUNKCJE PRZYCISKÓW



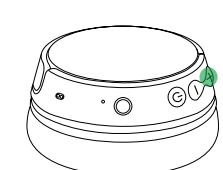
**WŁĄCZANIE** Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę, po czym słuchawki włączają się i wędą w tryb parowania  
**WYŁĄCZANIE** Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, wskaźnik LED zgaśnie, a słuchawki zostaną wyłączone

**ODBIERANIE I ROZŁĄCZANIE POŁĄCZENIA** Naciśnij przycisk jeden raz

**ODDZWANIANIE (OSTATNIE POŁĄCZENIE)** Naciśnij przycisk dwa razy

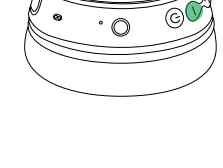
**ODTWARZANIE / WSTRZYMANIE** Naciśnij przycisk jeden raz  
 Uwagi: Jeśli nadejdzie połączenie przychodzące, muzyka zostanie automatycznie zatrzymana. W celu kontynuowania odtwarzania muzyki po zakończeniu połączenia wystarczy nacisnąć przycisk jeden raz

**ASYSTENT GŁOSOWY** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć asystenta głosowego (np. Siri lub Google Assistant)



**ZWIĘKSZANIE GŁOŚNOŚCI**  
 Naciskaj przycisk tyle razy, ile chcesz, aż osiągniesz żądany poziom głośności\*  
 \* Długotrwałe narażenie na głośny hałas może spowodować uszkodzenie błony bębenkowej lub utratę słuchu

**PRZEJDŹ DO KOLEJNEGO UTWORU** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy



**ZMNIJSZANIE GŁOŚNOŚCI** Naciskaj przycisk tyle razy, ile potrzeba, aż zostanie osiągnięty żądany poziom głośności

**COFNIJ SIĘ DO POPRZEDNIEGO UTWORU** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy

### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli w słuchawkach wystąpi błąd, należy je wyłączyć i ponownie uruchomić w celu rozwiązania problemu.
- Gdy poziom naładowania słuchawek jest niski, zasięg Bluetooth może być ograniczony. Należy naładować słuchawki, aby uniknąć zakłóceń podczas użytkowania.
- Odwiedź naszą stronę [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) w celu uzyskania ogólnych instrukcji z zakresu rozwiązywania problemów.

### PAROWANIE Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH

Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w ustawieniach urządzenia wyposażonego w Bluetooth. Przed rozpoczęciem użytkowania słuchawek w trybie bezprzewodowym należy je sparować z urządzeniem obsługującym Bluetooth.

Wystarczy tylko raz sparować słuchawki z każdym urządzeniem wyposażonym w Bluetooth. Po włączeniu w pobliżu urządzenia automatycznie ponownie nawiązują połączenie z każdym z nich. Jeśli dostępne są co najmniej dwa urządzenia, to ostatnie sparowane urządzenie będzie tym, które nawiąże ponownie połączenie.

### PIERWSZE UŻYCIE / PAROWANIE Z NOWYM URZĄDZENIEM

- W urządzeniu Bluetooth przejdź kolejno do pozycji „ustawienia” --> „Bluetooth” --> włącz Bluetooth
- Włącz słuchawki, naciskając przycisk zasilania, aż wskaźnik LED zacznie migać. Wskaźnik LED zacznie migać, aby wykrzyć znajdujące się w pobliżu urządzenia z funkcją Bluetooth i przejdzie do trybu parowania.
- Na liście urządzeń Bluetooth pojawi się „OTL KIDS BT2”, wybierz „OTL KIDS BT2”, w celu nawiązania połączenia.
- Po udanym parowaniu wskaźnik LED na słuchawkach zaświeci się na NIEBIESKO i będzie migał przez 5 sekund. Jeśli chcesz odtwarzać dźwięk z innego urządzenia Bluetooth, odłącz słuchawki od oryginalnego urządzenia i postępuj zgodnie z krokami podanymi w punktach 1–4, aby ponownie sparować słuchawki z nowym urządzeniem Bluetooth.

### KORZYSTANIE Z PRZEWODU AUX

- Podłącz słuchawki do smartfona, urządzenia odtwarzającego dźwięk lub laptopa (zob. schemat poglądowy) za pomocą rozdzielacza AUX lub AUX 3,5 mm (w zestawie).
- Gdy słuchawki są używane z przewodem AUX, wszystkie funkcje są wyłączone, łącznie z przełącznikiem regulacji głośności na nauszniku.

### ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Uwagi: Słuchawki nie będą działać, jeśli przewód do ładowania jest nadal podłączony.

Przed pierwszym użyciem należy naładować słuchawki.

- Gdy bateria jest rozładowana, należy ją naładować za pomocą dołączonego przewodu USB typu C. Czas ładowania wynosi około 1–2 godzin i zapewnia do 24 godzin ciągłej pracy.
- Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecił na czerwono, a po całkowitym naładowaniu wyłączy się. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik LED zacznie migać na czerwono.

### SPECYFIKACJA

- Bluetooth V5.1
- Informacje o mikroukładzie: JL AC6955F
- Lista protokołów Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Zasięg działania: 10 m
- Napięcie baterii: 3,7 V
- Pojemność baterii: 500mAh
- Napięcie ładowania baterii: DC5V
- Czas ładowania: około 1-2 godzin
- Czas pracy: około 24 godzin
- Impedancja: 32 Ω
- Czułość: 85dB ± 3dB or 95dB ± 3dB
- Średnica głośnika: 40 mm



## DEŠTÁKÁ BEZDRÁTOVÁ SLUĤÁTKA UŽIVATELSKÝ MANUÁL



### OBŠAH

Sluchátka | Nabíjecí kabel USB Type-C | kabel AUX S 3,5mm jack konektorem | Uživatelská příručka a záruční list

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:** Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

- Nošení sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na úroveň hlasitosti. Používejte opatrně a ohleduplně.
- Neponořujte do vody.
- Nevhodné pro děti do 3 let kvůli malým částem, které mohou způsobit udušení.
- Nepoužívejte tato sluchátka při obsluze strojů, řízení, jízdě na motorce nebo kole nebo v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.
- Před zapnutím zvuku nastavte hlasitost na nízkou.
- Zařízení se může během nabíjení zahřívát.
- Dlouhodobé vystavení hlasitému hluku může způsobit poškození ušních bubínek nebo ztrátu sluchu.

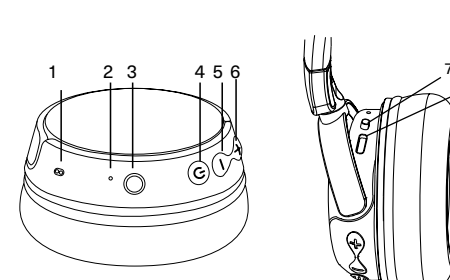
### VÝSTRAHA

- Tento produkt není hračka.
- Sluchátka nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Nevhazujte produkt do ohně nebo jej neumísťte do jeho blízkosti, abyste předešli nebezpečí, protože používá lithiovou baterii.
- Vyhnete se skladování při extrémních teplotách, může to zkrátit životnost baterie a ovlivnit sluchátka.
- Udržujte sluchátka v suchu a neskladujte je ve vlhkých prostorách, aby nedošlo k jejich poškození.
- Vývarujte se pádu sluchátek, mohlo by dojít k poškození produktu.
- Neponořujte do vody.
- Nezasunujte přípojovací konektor do elektrických zásuvek.



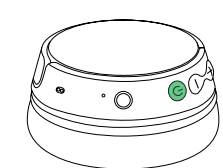
**DŮLEŽITÉ!** Poslech při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu může vést k dlouhodobému poškození sluchu. Pro vaši bezpečnost nepoužívejte sluchátka v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.

### PŘEHLED OVLÁDÁNÍ



1	Mikrofon
2	LED indikátor
3	Vstup AUX kabelu
4	Tlačítko zapnutí/vypnutí
5	Snižit hlasitost / skladbu vzad
6	Zvýšení hlasitosti / Skladba vpřed
7	Přepínač ovládání hlasitosti
8	Nabíjecí port typ C

### FUNKCE TLAČÍTKA



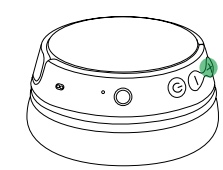
**ZAPNUTÍ** Stiskněte na 1 sekundu, sluchátka se zapnou a přejdou do režimu párování  
**VYPNUTÍ** Stiskněte na 3 sekundy, kontrolka LED zhasne a sluchátka se vypnou

**PŘIJMĚTE A ZAVĚSTE HOVOR** Stiskněte jednou tlačítko

**VOLAT ZPĚT (POSLEDNÍ HOVOR)** Stiskněte tlačítko dvakrát

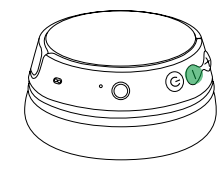
**PŘEHRÁT / POZASTAVIT** Stiskněte jednou tlačítko  
 Poznámka: Pokud máte přichozí hovor, hudba se automaticky zastaví. Chcete-li po hovoru pokračovat v přehrávání hudby, jednoduše stiskněte tlačítko jednou

**HLASOVÝ ASISTENT** Stisknutím tlačítka na 2 sekundy aktivujete hlasového asistenta (např. Siri nebo Google Assistant)



**ZVÝŠIT HLASITOST** Stiskněte tlačítko tolikrát, kolikrát chcete, dokud nedosáhnete požadované úrovně hlasitosti\*  
 \*Dlouhodobé vystavení hlasitému hluku může způsobit poškození ušních bubínek nebo ztrátu sluchu

**NÁSLEDUJÍCÍ SKLADBA** Stiskněte tlačítko na 2 sekundy



**SNIŽIT HLASITOST** Stiskněte tlačítko tolikrát, kolikrát je potřeba, dokud nedosáhnete požadované úrovně hlasitosti

**PŘEDCHOZÍ SKLADBA** Stiskněte tlačítko na 2 sekundy

### ODŠTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Pokud dojde u sluchátek k chybě, vypněte sluchátka a restartujte je, abyste mohli problém odstranit.
- Když je výkon sluchátek nízký, může být ovlivněn dosah Bluetooth. Nabijte prosím sluchátka, abyste předešli rušení během používání.
- Navštivte prosím naši webovou stránku [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com), kde najdete obecné pokyny k metodě odstraňování problémů.

### PÁROVÁNÍ SE ZAŘÍZENÍMI BLUETOOTH

Ujistěte se, že je funkce Bluetooth zapnuta v nastavení vašeho zařízení podporujícího technologii Bluetooth. Než bude možné sluchátka používat bezdrátově, musíte je spárovat se zařízením podporujícím technologii Bluetooth. Sluchátka stačí spárovat s každým zařízením podporujícím technologii Bluetooth pouze jednou. Po zapnutí v jejich blízkosti se automaticky znovu připojí ke každému zařízení. Pokud jsou k dispozici dvě nebo více zařízení, připojí se poslední spárované zařízení.

### PRVNÍ POUŽITÍ / SPÁROVÁNÍ S NOVÝM ZAŘÍZENÍM

- Na svém zařízení Bluetooth přejděte do „nastavení” --> „Bluetooth” --> zapněte Bluetooth
- Zapněte sluchátka stisknutím tlačítka napájení, dokud nezačne blikat kontrolka LED. Kontrolka LED bude blikat, aby detekovala zařízení s podporou Bluetooth ve vaší blízkosti a přejde do režimu párování.
- V seznamu zařízení Bluetooth se objeví „OTL KIDS BT2”, vyberte „OTL KIDS BT2” pro navázání párování.
- Po úspěšném spárování se LED indikátor na sluchátkách rozsvítí MODŘE a bude blikat po dobu 5 sekund. Pokud chcete přehrávat zvuk z jiného zařízení Bluetooth, odpojte sluchátka od původního zařízení a podle kroků 1–4 znovu spárujte sluchátka s novým zařízením podporujícím technologii Bluetooth.

### AUX KABEL

- Připojte sluchátka ke smartfonu, audio zařízení nebo notebooku (umístění viz přehledový diagram) pomocí sdíleného AUX kabelu nebo 3,5mm AUX kabelu (součástí balení).
- Při použití sluchátek s kabelem AUX jsou všechny funkce deaktivovány, včetně spínače ovládání hlasitosti na náušniku.

### NABÍJENÍ SLUĤÁTEK

Poznámka: Pokud je stále připojen nabíjecí kabel, sluchátka nebudou fungovat.

Před prvním použitím sluchátka nabijte.

- Když je baterie vybitá, nabijte ji pomocí přiloženého kabelu USB Type-C. Doba nabíjení je přibližně 1-2 hodiny a poskytuje až 24 hodin nepřetržitého provozu.
- Kontrolka LED bude během nabíjení svítit červeně a po úplném nabití zhasne. Když je baterie vybitá, kontrolka LED bude blikat červeně.

### SPECIFIKACE

- Bluetooth V5.1
- Informace o čipsetu: JL AC6955F
- Seznam protokolů Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Provozní vzdálenost: 10 m
- Napětí baterky: 3,7 V
- Kapacita baterie: 500mAh
- Nabíjecí napětí baterie: DC5V
- Doba nabíjení: přibližně 1-2 hodiny
- Provozní doba: cca 24 hodin
- Odpor: 32 Ω
- Citlivost: 85 dB ± 3 dB nebo 95 dB ± 3 dB
- Průměr reproduktoru: 40 mm

### ZÁRUKA NA VÝROBEK A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

#### ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování. Pokud je vyžadován záruční servis, měli byste vrátit produkt prodejci, kde byl zakoupen. Pokud byla položka zakoupena ve Spojeném království, záruční doba je 12 měsíců od data nákupu. Pokud byl zakoupen v EU, pak je záruční doba 24 měsíců od data nákupu.

#### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Tato záruka je platná pouze v případě, že je v případě požadavku na záruční servis předložena původní faktura nebo prodejní doklad a sériové číslo na produktu nebylo poškozeno.
- Povinnosti výrobce jsou omezeny na opravu nebo dle vlastního uvážení výměnu výrobku nebo vadné části.
- Záruční opravy musí provádět autorizovaný prodejce nebo autorizované servisní středisko. Za opravy provedené neoprávněnými stranami nebude poskytnuta žádná náhrada a na jakékoli takové opravy nebo poškození produktu způsobené takovými opravami se nebude vztahovat záruka.
- Tento produkt nebude považován za vadný v materiálu nebo zpracování z toho důvodu, že vyžaduje úpravu, aby vyhovoval národním nebo místním technickým nebo bezpečnostním normám platným v jakékoli jiné zemi, než pro kterou byl původně navržen a vyroben. Tato záruka se nevztahuje na žádná takové úpravy ani na jakékoli škody, které z toho mohou vyplnout, a nebude za ně poskytnuta žádná náhrada.
- Tato záruka se nevztahuje na nic z následujícího:
  - Údržba a opravy nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
  - Náklady související s dopravou, odstraněním nebo instalací produktu.
  - Nesprávné použití (včetně nepoužívání tohoto produktu k jeho normálnímu účelu) nebo nesprávná instalace.
  - Škody způsobené bleskem, vodou, ohněm, vyšší mocí, válkou, veřejnými nepokoji nebo jinými příčinami, které výrobce nemůže ovlivnit.
- Tato záruka je platná pro každou osobu, která legálně nabyla produkt během záruční doby.
- Zákonná práva spotřebitele podle jakékoli platné legislativy, ať už vůči prodejci nebo výrobci, a ať už vyplývající ze smlouvy nebo jinak, nejsou touto zárukou ovlivněna.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Wyprodukowano w PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, WB  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Vyrobena v Číně  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Velká Británie  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Holandsko



## BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ PRE DETI POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



**OBSAH**  
Slúchadlá | Nabijací kábel USB typu C | AUX kábel s 3,5 mm jack konektorom | Používateľská príručka a záručný list

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.

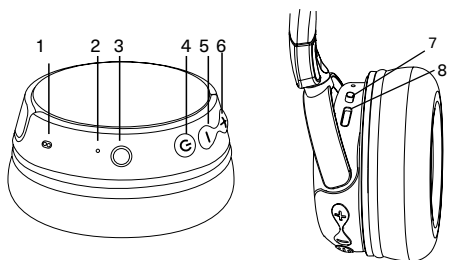
- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Neponárajte ich do vody.
- Nevhodné na používanie deťmi mladšími ako 3 roky kvôli malým častiam, ktoré môžu spôsobiť udusenie.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospeljej osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.
- Nepoužívajte túto náhlavnú súpravu pri obsluhu strojov, šoférovaní, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluk môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasitosť.
- Zariadenie sa môže počas nabíjania zahriať.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienkov alebo stratu sluchu.

### VÝSTRAHA

- Tento výrobok nie je hračka.
- Náhlavnú súpravu nezoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Výrobok neumiestňujte do ohňa ani do jeho blízkosti, aby ste predišli nebezpečenstvu, pretože používa litiovú batériu.
- Vyhnete sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, môže to skrátiť životnosť batérie a môže to mať vplyv na náhlavnú súpravu.
- Náhlavnú súpravu udržiavajte v suchu a neskładujte ich vo vlhkých priestoroch, aby ste zabránili ich poškodeniu.
- Zabráňte pádu náhlavnej súpravy, pretože to môže spôsobiť poškodenie výrobku.
- Vyhnete sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, môže to skrátiť životnosť batérie a môže to mať vplyv na náhlavnú súpravu.
- Náhlavnú súpravu udržiavajte v suchu a neskładujte ich vo vlhkých priestoroch, aby ste zabránili ich poškodeniu.
- Zabráňte pádu náhlavnej súpravy, pretože to môže spôsobiť poškodenie výrobku.
- Neponárajte ich do vody.
- Zastrčku jack nezasiavajte do elektrických zásuviek.

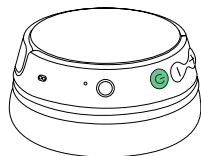
**⚠ DÔLEŽITÉ!** Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže viesť k dlhodobému poškodeniu sluchu. V záujme svojej bezpečnosti nepoužívajte slúchadlá v situáciách, keď by neschopnosť počuť okolitý hluk mohla predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo pre ostatných

### PREHĽAD OVLÁDANIA



1	Mikrofón
2	Indikátor LED
3	Vstupný kábel AUX
4	Tlačidlo/vypnutia jednotky
5	Zníženie hlasitosti/posunutie skladby dozadu
6	Zvýšenie hlasitosti/posunutie skladby dopredu
7	Prepínač ovládania hlasitosti
8	Nabijací port typu C

### FUNKCIA TLAČIDLA



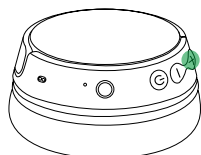
**🔴 1** **ZAPNUTIE** Stlačte na 1 sekundu, potom sa slúchadlá zapnú a prejdú do režimu párovania  
**VYPNUTIE** Stlačte na 3 sekundy, kontrolka LED zhasne a slúchadlá sú vypnuté

**🟢 2** **PRIJAŤ A ZAVESIŤ HOVOR** Stlačte tlačidlo raz

**🟢 3** **VYTOČIŤ SPÄŤ (POSLEDNÝ HOVOR)** Stlačte tlačidlo dvakrát

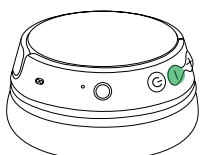
**🟢 4** **PREHRÁVANIE / PAUZA** Stlačte tlačidlo raz  
Poznámka: Ak sa objaví prichádzajúci hovor, hudba sa automaticky zastaví. Ak chcete pokračovať v prehrávaní hudby po ukončení hovoru, stlačte tlačidlo jedenkrát

**🟢 5** **HLASOVÝ ASISTENT** Stlačením tlačidla na 2 sekundy aktivujete hlasového asistenta (napr. Siri alebo Google Assistant)



**🟢 6** **ZVÝŠENIE HLASITOSTI** Stlačte tlačidlo toľkokrát, kým nedosiahnete požadovanú úroveň hlasitosti\*  
\*Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienkov alebo stratu sluchu

**🟢 7** **POSUNUTIE SKLADBY DOPREU** Stlačte tlačidlo na 2 sekundy



**🟢 8** **ZNÍŽENIE HLASITOSTI** Stlačte tlačidlo toľkokrát, kým nedosiahnete požadovanú úroveň hlasitosti

**🟢 9** **POSUNUTIE SKLADBY DOZADU** Stlačte tlačidlo na 2 sekundy

### RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak sa vyskytne chyba so slúchadlami, vypnite slúchadlá a reštartujte ich, aby ste vyriešili problém.
- Keď je výkon slúchadiel nízky, môže to mať vplyv na dosah Bluetooth. Nabíjajte slúchadlá do uší, aby sa počas používania nerušili.
- Všeobecné pokyny na riešenie problémov nájdete na našej webovej stránke [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

### PÁROVANIE ZARIADENIA S BLUETOOTH

Uistite sa, že je v nastaveniach vášho zariadenia s funkciou Bluetooth zapnutá funkcia Bluetooth. Pred bezdrôtovým používaním slúchadiel je potrebné ich spárovať so zariadením s rozhraním Bluetooth. Slúchadlá stačí spárovať s každým zariadením Bluetooth iba raz. Po zapnutí v ich blízkosti sa automaticky znovu pripoja ku každému zariadeniu. Ak sú k dispozícii dve alebo viac zariadení, opätovne sa pripoja posledné spárované zariadenie.

### PRVÉ POUŽITIE / PÁROVANIE S NOVÝM ZARIADENÍM

- V zariadení Bluetooth prejdite do „nastavení“ --> „Bluetooth“ -->zapnite Bluetooth
- Slúchadlá zapnite stlačením tlačidla napájania, kým nezačne blikať kontrolka LED. Indikátor LED bude blikať, aby zistil zariadenia s technológiou Bluetooth vo vašej blízkosti a vstúpil do režimu párovania.
- V zozname zariadení Bluetooth sa zobrazí „OTL KIDS BT2“, vyberte „OTL KIDS BT2“, aby ste vytvorili párovanie.
- Keď je párovanie úspešné, indikátor LED na slúchadlách sa rozsvieti na MODRO a blíka 5 sekúnd. Keď chcete prehrávať zvuk z iného zariadenia Bluetooth, odpojte slúchadlá od pôvodného zariadenia a podľa krokov 1 až 4 ich znovu spárujte s novým zariadením Bluetooth.

### POUŽÍVANIE KÁBLA AUX

- Pripojte slúchadlá k smartfónu, zvukovému zariadeniu alebo prenosnému počítaču (umiestnenie nájdete na prehľadnej schéme) pomocou zdieľaného kábla AUX alebo 3,5 mm kábla AUX (je súčasťou dodávky).
- Keď sa slúchadlá používajú s káblom AUX, všetky funkcie sú deaktivované vrátane prepínača ovládania hlasitosti na ušných klapkách.

### NABÍJANIE SLÚCHADIEL

Poznámka: Slúchadlá nebudú fungovať, ak je nabijací kábel stále pripojený.

Pred prvým použitím slúchadiel nabite.

- Keď je batéria vybitá, nabíjajte ju pomocou priloženého kábla USB typu C. Čas nabíjania je približne 1 – 2 hodiny a poskytuje až 24 hodín nepretržitej prevádzky.
- Indikátor LED bude počas nabíjania svieťiť na červenovo a po úplnom nabití zhasne. Keď je batéria vybitá, kontrolka LED blíka na červenovo.

### ŠPECIFIKÁCIA

- Bluetooth V5.1
- Informácie o čipovej zostave: JL AC6955F
- Zoznam protokolov Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Prevádzková vzdialenosť: 10 m
- Napätie batérie: 3,7 V
- Kapacita batérie: 500mAh
- Nabíjacie napätie batérie: DC5V
- Čas nabíjania: približne 1 – 2 hodiny
- Pracovný čas: približne 24 hodín
- Impedancia: 32 Ω
- Citlivosť: 85 dB ± 3 dB alebo 95 dB ± 3 dB
- Priemer reproduktora: 40 mm



## ДЕТСКИ БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



### СЪДЪРЖАНИЕ

Слушалки | Кабел за зареждане USB Type-C | Кабел AUX за споделяне | Ръководство за потребителя и гаранционна листовка

**ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:** Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

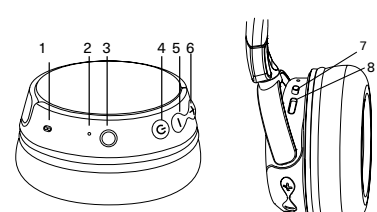
- носенето на слушалки ограничава способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не потапяйте във вода.
- Неподходящ за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастен, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Устройството може да се загрее по време на зареждане.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не е играчка.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството.
- Дръжте продукта на сухо място и не го съхранявайте на влажни места, за да избегнете повреда на продукта.
- Избягвайте да изпускате микрофона, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.
- Не поставяйте щепсела на жака в електрически контакти.
- Не поставяйте продукта в огън или в близост до него, за да избегнете опасност, тъй като той използва литиева батерия.
- Избягвайте съхранение при екстремни температури, тъй като това може да скрати живота на батерията и да повлияе на продукта.

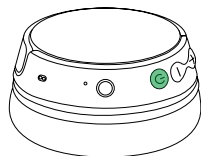
**⚠ ВАЖНО!** Слушането с висока сила на звука за дълъг период от време може да доведе до дългосрочно увреждане на слуха. За ваша безопасност не използвайте слушалки в ситуации, в които невъзможността да чуете околния шум може да представлява опасност за вас или за други хора.

### ПРЕГЛЕД НА УПРАВЛЕНИЕТО



1	Микрофон
2	LED индикатор
3	Кабел AUX в
4	Бутон за включване/изключване
5	Намаляване на силата на звука / Връщане назад
6	Увеличаване на силата на звука / Преминане напред
7	Превключвател за управление на силата на звука
8	Порт за зареждане Type-C

### ФУНКЦИЯ НА БУТОНА



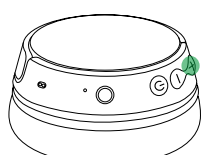
**🟢 4** **ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО** Натиснете за 1 секунда, след което слушалките ще се включат и ще влязат в режим на съдвяване  
**ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО** Натиснете за 3 секунди, светодиодният индикатор ще изгасне и слушалките ще бъдат изключени

**🟢 5** **ОТГОВАРЯНЕ И ОТКАЗВАНЕ НА ПОВИКВАНЕ** Натиснете бутона веднъж

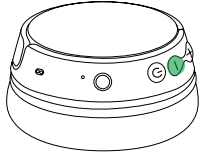
**🟢 6** **ОБРАТНО НАБИРАНЕ (ПОСЛЕДНО ПОВИКВАНЕ)** Натиснете бутона два пъти

**🟢 7** **ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/ПАУЗА** Натиснете бутона веднъж  
Забележка: Ако има входящо повикване, музиката автоматично ще спре. За да продължите да възпроизвеждате музика след повикване, просто натиснете бутона веднъж

**🟢 8** **ГЛАСОВ АСИСТЕНТ** Натиснете бутона за 2 секунди, за да активирате гласовия асистент (напр. Siri или Google Assistant)



**🟢 9** **УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА** Натиснете бутона толкова пъти, колкото искате, докато достигнете желаното ниво на сила на звука\*  
\*Дългосрочното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха



**🟢 10** **ПРЕМИНАВАНЕ НАПРЕД** Натиснете бутона за 2 секунди

**🟢 11** **НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА** Натиснете бутона толкова пъти, колкото е необходимо, докато достигнете желаното ниво на сила на звука

**🟢 12** **ВРЪЩАНЕ НАЗАД** Натиснете бутона за 2 секунди

### ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ГРЕШКИ

- Когато възникне грешка със слушалките, моля, изключете слушалките и ги рестартирайте, за да отстраните проблема.
- Когато захранването на слушалките е ниско, обхватът на Bluetooth може да бъде засегнат. Моля, заредете слушалките, за да избегнете смущения по време на работа.
- Моля, вижте нашия уебсайт [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) за общи инструкции за отстраняване на проблеми.

### ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ/СДВОЯВАНЕ С НОВО УСТРОЙСТВО

Извадете двете слушалки от калъфа за зареждане, след което ги поставете обратно в калъфа за зареждане, за да активирате слушалките.

Забележка: моля, заредете слушалките преди първата им употреба.

### ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ / СДВОЯВАНЕ С НОВО УСТРОЙСТВО

- В Bluetooth устройството си отидете в "настройки" --> "Bluetooth" --> включване на Bluetooth
- Включете слушалките, като натиснете бутона за захранване, докато светодиодният индикатор започне да мига. Светодиодният индикатор ще започне да мига, за да открие устройството с Bluetooth в близост до вас и ще влезе в режим на съдвяване.
- "OTL KIDS BT2" ще се появи в списъка с Bluetooth устройства, изберете "OTL KIDS BT2", за да установите съдвяване.
- Когато съдвяването е успешно, светодиодният индикатор на слушалките ще светне в СИНЬО и ще мига в продължение на 5 секунди.

Когато искате да възпроизвеждате звук от друго Bluetooth устройство, изключете слушалките от оригиналното устройство и следвайте стъпки 1-4, за да двойте отново слушалките с новото устройство с Bluetooth.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА AUX КАБЕЛ

- Свържете слушалките към смартфон, аудио устройство или лаптоп (вижте диаграмата за местоположението) с помощта на кабела за споделяне AUX или 3,5-милиметровия кабел AUX (включен в комплекта).
- Когато слушалките се използват с кабела AUX, всички функции са деактивирани, включително превключвателят за регулиране на силата на звука на слушалките.

### ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Забележка: Слушалките няма да работят, ако кабелът за зареждане е все още свързан.  
Моля, заредете слушалките преди първата им употреба.

- Когато батерията е изтощена, моля, заредете я чрез включения кабел USB Type-C. Времето за зареждане е приблизително 1-2 часа и осигурява до 24 часа непрекъсната работа.
- Светодиодният индикатор ще свети в червено по време на зареждането и ще се изключи, след пълно зареждане. Когато батерията е изтощена, светодиодният индикатор ще мига в червено.

### СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Bluetooth V5.1
- Информация за чипсета: JL AC6955F
- Списък на протоколите на Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Работно разстояние: 10 m
- Напрежение на батерията: 3,7V
- Капацитет на батерията: 500mAh
- Напрежение на зареждане на батерията: DC5V
- Време за зареждане: около 1-2 часа
- Работно време: около 24 часа
- Импеданс: 32 Ω
- Чувствителност: 85 dB ± 3 dB или 95 dB ± 3 dB
- Диаметър на високоговорителя: 40 mm

### ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

#### ГАРАНЦИЯ:

Този продукт има гаранция срещу дефектни материали и изработка. Ако е необходимо гаранционно обслужване, трябва да върнете продукта на търговеца на дребно, от когото е закупен. Ако изделието е закупено в Обединеното кралство, гаранционният период е 12 месеца от датата на закупуване. Ако е закупен в ЕС, гаранционният срок е 24 месеца от датата на закупуване.

#### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

- Тази гаранция е валидна само ако при необходимост от гаранционно обслужване е представена оригиналната фактура или касова бележка и серийният номер на продукта не е бил нарушен.
- Задълженията на производителя се ограничават до ремонт или, по негова преценка, до замяна на продукта или дефектната част.
- Гаранционните ремонти трябва да се извършват от оторизиран търговец представител или оторизиран сервизен център. Няма да бъдат възстановени суми за ремонт, извършени от неоторизирани лица, и всякакви такива ремонтни дейности или повреди на продукта, причинени от такива ремонтни дейности, няма да бъдат покрити от гаранцията.
- Този продукт няма да се счита за дефектен по отношение на материалите или изработката поради това, че се нуждае от приспособяване, за да отговаря на националните или местните технически стандарти или стандарти за безопасност, които са в сила в която и да е страна, различна от тази, за която е бил първоначално проектиран и произведен. Настоящата гаранция не покрива и не се възстановяват суми за такова приспособяване, нито за щети, които могат да възникнат в резултат на него.
- Настоящата гаранция не покрива нито едно от следните неща:
  - Поддръжка и ремонт или подмяна на части поради нормално износване.
  - Разходи, свързани с транспортването, демонтирането или инсталирането на продукта.
  - Неправилна употреба (включително неизползване на този продукт по обичайното му предназначение) или неправилен монтаж.
  - Повреди, причинени от мълния, вода, пожар, природни бедствия, война, обществени безредици или други причини извън контрола на производителя.
- Настоящата гаранция е валидна за всяко лице, което законно е придобило продукта по време на гаранционния период.
- Настоящата гаранция не засяга законовите права на потребителя, произтичащи от приложимото законодателство, независимо дали са насочени срещу търговеца на дребно или срещу производителя, и независимо дали произтичат от договор или по друг начин.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Произведено в ČR  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Spojené královstvo  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Hollandsko



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Произведено в КНР  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL